

# Gigaset

## S850

Най-актуалното ръководство за потребителя  
можете да намерите на  
[www.gigaset.com/manuals](http://www.gigaset.com/manuals)





# Съдържание

Общ преглед .....	3
Предпазни мерки .....	5
Начални стъпки .....	6
<b>Използване на телефона</b> .....	<b>11</b>
Запознайте се с телефона си .....	11
Осъществяване на повиквания .....	15
Специфични за доставчика функции (мрежови услуги) .....	21
Мрежова пощенска кутия .....	24
Списъци със съобщения .....	25
Списъци с повиквания .....	27
Указател .....	28
<b>Допълнителни функции</b> .....	<b>32</b>
Профили за звук .....	32
Календар .....	33
Будилник .....	35
Бебелефон .....	36
ECO DECT .....	38
Предпазване от нежелани повиквания .....	39
SMS (текстови съобщения) .....	42
Папка ресурси .....	49
Bluetooth .....	50
Допълнителни функции чрез компютърен интерфейс .....	53
<b>Разширяване на функциите на телефона</b> .....	<b>55</b>
Няколко слушалки .....	55
Ретранслатор .....	58
Работа с маршрутизатор .....	59
Работа с централа PABX .....	60
<b>Регулиране на настройките на телефона</b> .....	<b>62</b>
<b>Приложение</b> .....	<b>72</b>
Обслужване и Помощ за клиента .....	72
Съвети от производителя .....	76
Технически данни .....	78
Икони на дисплея .....	81
Преглед на менюто .....	83
<b>Азбучен указател</b> .....	<b>86</b>



Не всички функции, описани в ръководството за потребителя, са достъпни във всички страни или за всички доставчици.



# Общ преглед

## Слушалка




- 1 **Дисплей**
- 2 **Лента на състоянието** (⇒ стр. 81)  
Иконите показват текущите настройки и експлоатационното състояние на телефона
- 3 **Бутони за силата на звука** (⇒ стр. 12)  
за приемник / слушалка, мелодия на звънене, режим „Свободни ръце“ и напомнания за ангажименти
- 4 **Бутони на дисплея** (⇒ стр. 12)
- 5 **Бутон за край на повикване, бутон за включване / изключване**  
Край на повикване; отмяна на функция;  
Връща едно ниво назад в менюто ▶ Натиснете **кратко**  
Връща в неактивен режим ▶ Натиснете и **задръжте**  
  
Включва / изключва слушалката (в неактивен режим) ▶ Натиснете и **задръжте**
- 6 **Бутон за съобщения** (⇒ стр. 25)  
Достъп до списъците с повиквания и съобщения;  
**Мига:** ново съобщение или повикване
- 7 **Бутон за профил**  
Превключване между звукови профили
- 8 **Бутон „дизел“**  
Заклучване / отключване на клавиатурата ▶ Натиснете и **задръжте**  
(в неактивен режим)  
Превключва между главни / малки букви и цифри ▶ Натиснете **кратко**  
(когато въведете текст)
- 9 **Гнездо за USB връзка**  
За обмен на данни между слушалката и компютър
- 10 **Микрофон**
- 11 **Бутон „звезда“**  
Превключване между пулсово ▶ Натиснете / тоново набиране (по време на съществуваща връзка) **кратко**  
  
Отваряне на таблицата със специални символи ▶ Натиснете **кратко**  
(когато въведете текст)
- 12 **Свързване на слушалката**  
(2,5 мм жак)
- 13 **Бутон 1**  
Избор на мрежова пощенска кутия ▶ Натиснете и **задръжте**
- 14 **Бутон за пренабиране**  
Консултационно повикване (флаш) ▶ Натиснете **кратко**  
Въвеждане на пауза при набиране ▶ Натиснете и **задръжте**
- 15 **Бутон за говорене / „Свободни ръце“**  
Приемане на повикване; показване на набрания номер; превключване между приемник и режим „Свободни ръце“; изпращане на SMS (при съставяне на SMS)  
Отваряне на списъка за повторно набиране ▶ Натиснете **кратко**  
Започване на набиране ▶ Натиснете и **задръжте**
- 16 **Контролен бутон / бутон на менюто**  
(⇒ стр. 11)

## Базова станция



- A **Бутон за регистриране / локализиране на слушалката**  
Откриване на слушалка (локализиране) ▶ Натиснете **кратко**  
Регистриране на слушалката ▶ Натиснете и **задръжте**




## Ефективно използване на ръководството за потребителя



### Икони

	Предупреждения, които, ако не бъдат спазвани, могат да доведат до нараняване на лица или повреда на устройствата, или да причинят възникване на разходи.
	Предварително условие, за да може да се изпълни съответното действие.
	Важна информация относно функционирането и правилната работа.



### Бутони



Бутон за говорене / бутон „Свободни ръце“  Бутон за край на повикване 

 или  и 

Бутони с цифри / букви  до 

Бутон „звезда“  / „Диез“ 

Бутон за съобщения  / бутон за пренабиране 

Контур на контролния бутон  / център 






Бутон за профил 



Бутони на дисплея, напр. **OK**, **Назад**, **Избор**, **Промени**, **Запис**

### Процедури

**Пример:** Превключване между включен / изключен автоматичен отговор

Илюстрация в ръководството за потребителя:

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Автом. отговор** ▶ **Промени**  = вкл.)

Стъпка	Следвайте процедурата
▶ 	При неактивен режим натиснете в <b>центъра</b> на контролния бутон. Отваря се главното меню.
▶  	Придвигнете се до иконата  с помощта на контролния бутон  .
▶ <b>OK</b>	Изберете <b>OK</b> за потвърждение. Подменюто <b>Настройки</b> се отваря.
▶  <b>Телефония</b>	Изберете запис <b>Телефония</b> с помощта на контролния бутон  .
▶ <b>OK</b>	Изберете <b>OK</b> за потвърждение. Подменюто <b>Телефония</b> се отваря.
▶ <b>Автом. отговор</b>	Функцията за включване / изключване на автоматичния отговор се показва като първи елемент на менюто.
▶ <b>Промени</b>	Изберете <b>Промени</b> за активиране или деактивиране. Функцията е активирана  / деактивирана  .

# Предпазни мерки

	<p>Прочетете предпазните мерки и ръководството за потребителя преди употреба. Обяснете на децата си тяхното съдържание, както и потенциалните опасности при използването на устройството.</p> <p>Устройството не може да се използва в случай на повреда в захранването. Също така не е възможно да се извършват <b>спешни повиквания</b>.</p> <p>Спешните номера <b>не могат</b> да се набират, ако е активирано <b>заклучването на клавиатурата/дисплея!</b></p>
	<p>Не използвайте устройствата в участъци с потенциално експлозивна атмосфера, като например бояджийски работилници.</p>
	<p>Устройствата не са водоустойчиви. Не ги поставяйте във влажни помещения, например бани или душ кабинни.</p>
	<p>Използвайте само захранващия адаптор, обозначен на устройството.</p>
	<p>Използвайте само <b>презареждащи се батерии</b>, които отговарят на <b>спецификацията</b> (вж. „Технически данни“). Не използвайте обикновени (непрезареждащи се) или други видове батерии, тъй като това може да доведе до значителен риск за здравето и да причини нараняване. Сериозно повредени презареждащи се батерии трябва да се заменят.</p>
	<p>Ако дадете Вашия Gigaset на някой друг, трябва да му предоставите и ръководството за потребителя.</p>
	<p>Избягвайте от употреба дефектните устройства или ги предавайте за ремонт на нашия сервизен екип, тъй като те може да попречат на други безжични услуги.</p>
	<p>Не използвайте устройството, ако дисплеят е напукан или счупен. Счупеното стъкло или пластмаса могат да причинят нараняване на ръцете и лицето. Изпратете устройството на нашия сервизен отдел за ремонт.</p>
	<p>Не дръжте задната страна на слушалката към ухото си, докато звъни или е активиран режимът на високоговорител. Това може да предизвика сериозно, постоянно увреждане на слуха. Използването на Вашия Gigaset не пречи на функционирането на повечето слухови апарати, които се предлагат. Въпреки това не може да се гарантира, че те ще работят безупречно. Телефонът може да причини смущения при аналоговите слухови апарати (бръмчене или свистене) или да доведе до претоварване. В случай на необходимост се свържете с доставчика на слуховия апарат.</p>
	<p>Използването на телефона може да повлияе на намиращо се в близост медицинско оборудване. Вземайте предвид техническите условия на мястото, където се намирате, например лекарски кабинет.</p> <p>Ако използвате медицинско устройство (напр. пейсмейкър), моля, свържете се с производителя на устройството. Той ще може да Ви посъветва относно чувствителността на устройството към външни източници на високочестотна енергия (за спецификациите на този продукт на Gigaset вжте „Технически данни“).</p>
	<p>За да предотвратите загуба на слуха, избягвайте да слушате при силен звук за дълги периоди от време.</p>

# Начални стъпки

## Съдържание на комплекта

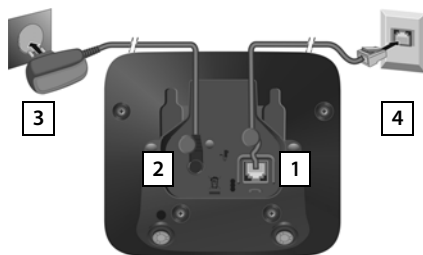
- Една базова станция,
- Един захранващ адаптор за базовата станция,
- Един телефонен кабел,
- Една слушалка,
- Един капак за батерии,
- Две батерии,
- Една щипка за колан,
- Едно ръководство за потребителя

Модели с няколко слушалки, на слушалка:

- Една слушалка,
- Една зареждаща станция, вкл. захранващ адаптор,
- Две батерии, един капак за батерии и една щипка за колан

## Свързване на базовата станция

- ▶ Включете телефонния кабел в гнездото за свързване **1** на гърба на базовата станция и плъзнете в защитното гнездо за кабела.
- ▶ Включете захранващия кабел за захранващия адаптер в гнездото за свързване **2** на гърба на базовата станция и завъртете накрайника с прав ъгъл в защитното гнездо за кабела.
- ▶ **Първо** включете захранващия адаптер **3**.
- ▶ **След това** свържете телефонния жак **4**.



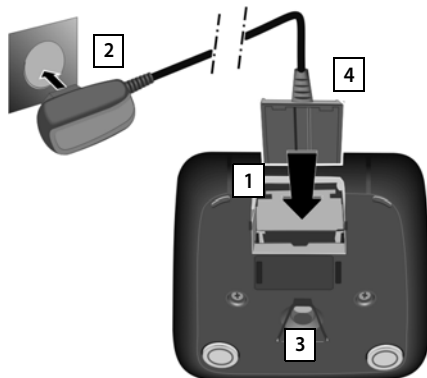
Мрежовият кабел трябва **винаги да бъде включен**, за да функционира, тъй като телефонът няма да работи без връзка с електрическата мрежа.

Използвайте само **предоставените** мрежов и телефонен кабел. Разположението на пиновете на телефонните кабели може да е различно (→ Разположение на пиновете в жака в приложението).



## Свързване на зареждащата станция (ако е включена)

- ▶ Свържете плоския накрайник на захранващия адаптор **1**.
- ▶ Включете захранващия адаптор в контакта **2**.



За да извадите отново накрайника от зареждащата станция:

- ▶ Изключете захранващия кабел на адаптора от електрическата мрежа.
- ▶ Натиснете бутона за освобождаване **3**.
- ▶ Изтеглете щепсела **4**.

## Настройване на слушалката за употреба

Дисплеят е защитен с пластмасова лента. ▶ Моля, отстранете защитната лента!

## Поставяне на батериите



Използвайте само презареждащи се батерии, в противен случай може да се създаде значителен риск за здравето и да бъдат причинени наранявания. Например външният корпус на батериите може да бъде унищожен или батериите да експлодират. Може също така устройството да не функционира правилно или да бъде повредено в резултат на използването на батерии от непрепоръчан вид.




- ▶ Поставете батериите (за правилната +/- посока вж. диаграмата).
- ▶ Поставете капака на батериите отгоре.
- ▶ Натиснете капака, докато щракне на мястото си.
- ▶ За да отворите отново капака на батерията:
- ▶ Поставете нокът зад кукината в горната част на капака на батерията и натиснете капака надолу.

## Зареждане на батериите

- ▶ Преди първата употреба заредете батериите докрай в базовата станция / зареждащата станция или с помощта на стандартен захранващ адаптор с USB гнездо (→ стр. 10).



Батериите са напълно заредени, когато иконата за зареждане  на дисплея изгасне.



Слушалката трябва да се поставя само в предназначената за целта базова станция или зареждаща станция.



Батерията може да се затопли, докато се зарежда. Това не е опасно.

След време капацитетът за зареждане на батерията ще намалее поради технически причини.

Слушалките, съдържащи се в комплекта, вече са регистрирани към базовата станция. В случай обаче, че някоя слушалка не е регистрирана (обозначено с **Моля регистрирайте слушалка**), регистрирайте слушалката ръчно (→ стр. 55).

## Поставяне на щипката за колан

Слушалката има вдлъбнатини от двете страни за прикрепване на щипка за колан.




- Поставяне на щипката за колан: ▶ Натиснете щипката върху задната страна на слушалката, така че капачетата на щипката да щракнат във вдлъбнатините.
- Сваляне на щипката за колан: ▶ Натиснете силно в средата на щипката за колан с десния си палец. ▶ Натиснете с нокътя на левия си палец нагоре, между щипката и корпуса. ▶ Плъзнете щипката нагоре, за да я свалите.




## Настройване на телефона за употреба

### Промяна на езика на дисплея

Можете да смените езика на дисплея, ако телефонът е настроен на неразбираем за Вас език.




- ▶ Натиснете контролния бутон в средата .
- ▶ Натиснете бутоните **9** и **5** бавно и последователно ... показва се екранът с настройки за език, като зададеният език (напр. български) е маркиран ( = избран).
- ▶ Изберете различен език: ▶ Натиснете контролния бутон  докато на дисплея се маркира желанния език, напр. френски. ▶ Натиснете бутона отдясно, непосредствено под дисплея, за да активирате езика.

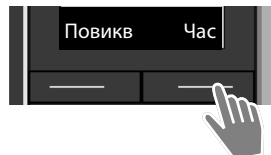




- ▶ За връщане към неактивен режим: ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване. 

## Настройване на датата и часа










Настройте датата / часа, за да се записва правилно времето на входящите повиквания и за да активирате алармата.

- ▶ Натиснете бутона на дисплея **Час**
- или, ако датата и часът да са вече настроени:
- ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете 
- Настройки ▶ ОК ▶ Дата/Час ▶ ОК








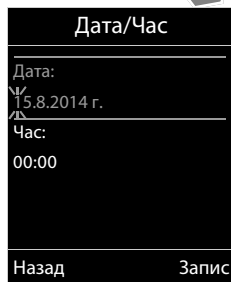
Активната позиция на курсора мига ▶ ... променете позицията на курсора с  ▶ ... превключвайте между позициите на курсора с 

Въведете дата:

- ▶ ... въведете ден, месец и година в 8-цифров формат с 
  
напр.         за 15.8.2014 г.

Въведете час:

- ▶ ... въведете часове и минути в 4-цифров формат с 
  
напр.     за 07:15 ч.



За запаметяване на настройките:


- ▶ Натиснете бутона на дисплея **Запис**. ... съобщението **Записано** се показва на дисплея и се чува сигнал за потвърждение

Връщане в неактивен режим:

- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване 

**Телефонът вече е готов за употреба.**

## Свързване на слушалката

- ▶ Свържете слушалката с 2,5 мм жак от лявата ѝ страна .

За информация относно препоръчителните слушалки, вж. съответната страница на продукта на → [www.gigaset.com/s850](http://www.gigaset.com/s850).

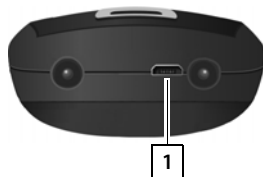
Силата на звука на слушалките съответства на настройката за сила на звука на приемника (→ стр. 64).



## Свързване на USB кабела за данни

За обмен на данни между слушалката и компютър:

- ▶ Свържете USB кабела за данни с micro-USB куплунг с USB гнездото в долната част на слушалката **1**.





Свържете слушалката **директно** с компютър, а **не** чрез USB концентратор.

# Използване на телефона

## Запознайте се с телефона си


### Включване / изключване на слушалката

Включване: ► Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване  на слушалката, когато е изключена

Изключване: ► В неактивен режим на телефона натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване 

### Заклучване / отключване на клавиатурата

Заклучването на клавиатурата предотвратява случайно задействане на телефона.

Заклучване / отключване на клавиатурата: ►  Натиснете и **задръжте**





Ако на слушалката се обозначава повикване, клавиатурата автоматично се отключва и можете да приемете повикването. Тя отново се заключва, когато разговорът приключи.

Не е възможно да се извършват спешни обаждания, когато е активирано заключване на клавиатурата.

### Контролен бутон



Контролният бутон Ви позволява да се придвижвате в менютата и полетата за въвеждане, а също и да извиквате някои функции, в зависимост от ситуацията.

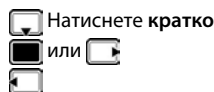
В описанието по-долу страната на контролния бутон, която трябва да натиснете в различните операционни ситуации, е обозначена с черно (горе, долу, дясно, ляво), например  за „натиснете дясната страна на контролния бутон“ или  за „натиснете в центъра на контролния бутон“.

#### В неактивен режим

Отваряне на указателя

Отваряне на главното меню

Отваря списъка на слушалките



#### В подменютата - полета за избор и въвеждане

Потвърждаване на функция



## Запознайте се с телефона си

### По време на разговор

Отваряне на указателя



Изключва звука на микрофона

Стартиране вътрешно консултацияно повикване

Регулиране на силата на звука на високоговорителя за слушалката и режим „Свободни ръце“

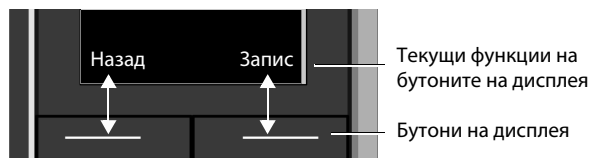


## Бутони за силата на звука

Задаване на силата на звука за **слушалка, мелодия на звънене, режим „Свободни ръце“** и обозначаване на **ангажменти**: ► Натиснете бутоните за сила на звука  /  от дясната страна на слушалката

## Бутони на дисплея

Бутоните на дисплея извършват редица функции, в зависимост от експлоатационната ситуация.



Икони на бутоните на дисплея → стр. 81.




Бутоните на дисплея имат настроена функция по подразбиране в неактивен режим. Промяна на заданието: → стр. 69

## Насоки в менюто

Телефонът показва функциите си чрез меню, което се състои от няколко нива. Преглед на менюто → стр. 83

### Избор / потвърждаване на функции


Изборът се потвърждава с

ОК или натискане в центъра на контролния бутон 



Към едно ниво назад в менюто се преминава с

Назад



За неактивен режим на дисплея

 Натиснете и **задръжте**



Включване / изключване на функции с помощта на

**Промени** вкл.  / изкл. 

Активирани / деактивирани на опция с помощта на

**Избор** активирана  / не е активирана 


## Главно меню

В неактивен режим: ► Натиснете в **центъра** на контролния бутон  ► ... използвайте контролния бутон  за да изберете подменю ► **OK**

Функциите на главното меню се показват на дисплея като икони. Иконата на избраната функция се маркира в цвят, а съответното име се показва в горната част на дисплея.

## Подменюта


Функциите на подменюта се показват като списъци.

За достъп до функция: ► ... използвайте контролния бутон  за да изберете функция ► **OK**

Връщане към предишното ниво на менюто:

► Натиснете бутона на дисплея **Назад**

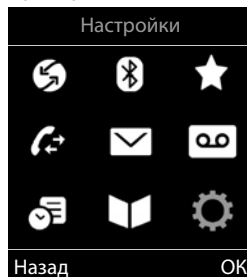
или

► **Кратко** натиснете бутона за край на повикване 

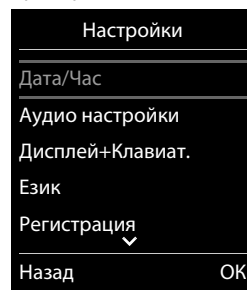
## Връщане в неактивен режим

► Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване 

Пример





Пример





Ако не е натиснат бутон, след около 2 минути дисплеят **автоматично** ще премине в неактивен режим.

## Въвеждане на текст




### Позиция за въвеждане




- ▶ Използвайте  за да изберете поле за въвеждане. Дадено поле се активира, когато курсорът мига в него.
- ▶ Използвайте  за да преместите позицията на курсора.

### Коригиране на неправилни записи

- Изтриване на **знаците** вляво от курсора: ▶  Натиснете **кратко**
- Изтриване на **думите** вляво от курсора: ▶  Натиснете и **задръжте**

### Въвеждане на букви / знаци

Задават се по няколко букви и цифри на всеки бутон между  и , както и на бутона . Веднага щом бутон бъде натиснат, възможните знаци се показват в долната част на дисплея. Избраният знак се маркира.

- Избор на букви / цифри: ▶ Натиснете **кратко** бутона няколко пъти поред
- Превключване между малки букви, главни букви и режим на въвеждане на цифри: ▶ Натиснете бутона  „диез“  
Когато редактирате запис от указателя, първата буква и всяка буква след празен интервал автоматично е главна.
- Въвеждане на специални знаци: ▶ Натиснете бутона звезда  ▶ ... използвайте  за придвижване до желанния знак ▶ **Вмъкни**

Нов запис

---

Собствено име:  
Peter

---

Фамилно име:

---

Телефон (дом.):

Abc

< C Запис








Наличността на специални знаци зависи от набора от знаци на слушалката,  
→ Таблица с набор от знаци стр. 80.



## Осъществяване на повиквания

### Осъществяване на повиквания




- ▶ ... използвайте  за да въведете номер ▶ **Кратко** натиснете бутона за говорене  или
  - ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за говорене  ▶ ... използвайте  за да въведете номера
- Отмяна на набирането: ▶ Натиснете бутона за край на повикване 





Информация за Идентификация на линията на повикващия: → стр. 21

Когато фоновото осветление на дисплея е изключено фоновото осветление на дисплея се активира при първото натискане на бутон. Натиснатите **бутони с цифри** се показват на дисплея за предварително набиране, **другите бутони** нямат други функции.

### Набиране от телефонния указател

- ▶ ... използвайте  за да отворите указателя ▶ ... използвайте  за да изберете запис ▶ натиснете бутона за говорене 

Ако са въведени няколко записа:




- ▶ ... използвайте  за да изберете номер ▶ натиснете бутона за говорене  ... набира се номера





За бърз достъп (бързо набиране): Задаване на номера от указателя на бутоните с цифри или бутона на дисплея.

### Набиране от списъка за повторно набиране











Списъкът за повторно набиране съдържа последните 20 набрани номера от слушалката.

- ▶ **Кратко** натиснете бутона за говорене  ... отваря се списъка за повторно набиране ▶ ... използвайте  за да изберете запис ▶ натиснете бутона за говорене 

Ако се показва име:







- ▶ **Преглед** ... номерът се показва ▶ ... използвайте  за да прегледате номерата, ако е необходимо ▶ ... когато достигнете желания номер, натиснете бутона за говорене 

## Обработка на записи в списъка за повторно набиране




- ▶ **Кратко** натиснете бутона за говорене  ... отваря се списъка за повторно набиране ▶ ... използвайте , за да изберете запис ▶ **Опции** ... възможности за избор:
- Копиране на запис в указателя: ▶  **Копир. в Указател** ▶ **ОК**
- Копирайте номера на дисплея:
- ▶  **Показване номер** ▶ **ОК** ▶ ... използвайте  **C** за да коригирате или добавите номера, ако е необходимо ... използвайте  за да запазите нов запис в указателя
- Изтриване на избрания запис: ▶  **Изтриване запис** ▶ **ОК**
- Изтриване на всички записи: ▶  **Изтриване всички** ▶ **ОК**
- Задаване на автоматично заемане на линия:
- ▶  **Автом. пренабир.** ... избраният номер автоматично се набира на фиксирани интервали (поне на всеки 20 секунди). Бутонът „Свободни ръце“ мига, активира се „отворено слушане“.
- Участникът отговаря: ▶ Натиснете бутона за говорене  ... функцията се прекратява
- Ако участникът не отговаря: Повикването се прекратява след около 30 секунди. Функцията се прекратява след натискане на произволен бутон или след десет неуспешни опита.

## Набиране от списъка с повиквания

Списъкът с повиквания (→ стр. 27) съдържа последните приети, текущото и пропуснатите повиквания.


- ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  **Спис. повикван.** ▶ **ОК** ▶ ... използвайте  за да изберете списък ▶ **ОК** ▶ ... използвайте  за да изберете запис ▶ Натиснете бутона за говорене 

Пример

Всички повиквания	
	Frank 14.2.2014 г., 15:40
	089563795 13.2.2014 г., 15:32
	Susan Black 11.2.2014 г., 13:20
Преглед	Опции









Списъците с повиквания се показват директно чрез натискане на бутона на дисплея **Повикв-я**, ако е зададена съответната функция на бутона на дисплея.

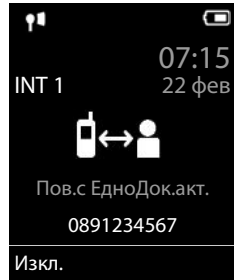
Списъкът **Пропуснати повикв.** може също да се отвори чрез натискане на бутона за съобщения .

## Повикване с едно докосване


Предварително запамен номер се набира чрез натискане на **произволен** бутон. Това позволява например на деца, които още са малки, да въвеждат цифра за повикване на определен номер.


Активиране на режим на повикване с едно докосване:

- ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете **Допълнит. хар-ки** ▶ **OK** ▶  **Пов.с едно докосв.** ▶ **OK** ▶ ... използвайте  за да активирате **Активиране** ▶  **Повикване на** ▶ ... използвайте  за да въведете номера ▶ **Запис** ... активният режим на повикване с едно докосване се показва в неактивен режим на дисплея






Осъществяване на повикване с едно докосване ▶ Натиснете произволен бутон ... запазенят номер се набира

Отмяна на набирането: ▶ Натиснете бутона за край на повикване .

Прекратяване на повикване с едно докосване ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за край на повикване .

## Входящи повиквания

Входящо повикване се обозначава чрез звънене, чрез показване на дисплея и чрез мигане на бутона за говорене . Приемане на повикване:

- Натиснете бутона за говорене  или ▶ **Приеми**
- Ако е активиран **Автом. отговор**: ▶ Извадете слушалката от зареждащата станция
- Приемане на повикване с Bluetooth слушалката:
- Приемане на повикване със щипката за „Свободни ръце“ Gigaset L410: ▶ натиснете бутона за говорене .



Gigaset L410 трябва да се регистрира към базовата станция →, вж. „Ръководството за потребителя на Gigaset L410“.

Изключване на мелодията на звънене: ▶ **Тишина** ... повикването може да се приеме само ако бъде видно на дисплея

## Информация за повикващия



Показва се телефонният номер на повикващия. Ако номерът на повикващия е запазен в указателя, показва се съответното име.






Номерът на повикващия ще се предаде (→ стр. 21).

## Приемане / отхвърляне на изчакващо повикване

Сигнал за изчакващо повикване обозначава повикване по време на външно повикване. Номерът или името на повикващия се показват, ако се предава телефонния номер.

- Отхвърляне на повикване: ► Опции ►  Отхвърл. изч. пов. ► ОК
- Приемане на повикване: ► Приеми ► ... можете да разговаряте с новия повикващ. Предишното повикване се поставя на изчакване.
- Край на повикване, възобновяване на повикването на изчакване: ► Натиснете бутона за край на повикване .

## Осъществяване на вътрешни повиквания

-  Натиснете **кратко** ... отваря се списъка на слушалката, тази слушалка е обозначена с < ► ... използвайте  за да изберете слушалка или **Повикв. вс.** (групово повикване) ► Натиснете бутона за говорене 



Няколко слушалки са регистрирани към базовата станция (→ стр. 55).

Бърз достъп за групово повикване:

-  Натиснете **кратко** ►  или ►  натиснете и **задръжте**





Вътрешните повиквания към други слушалки, регистрирани към същата базова станция, са безплатни.

Ще чуете тон за заета линия, ако:

- Вече има активно вътрешно повикване.
- Повикваната слушалка не е достъпна (деактивирана, извън обхват).
- Вътрешното повикване не бъде прието в рамките на 3 минути.

## Вътрешно консултационно повикване / вътрешно прехвърляне

Повикайте **външен** участник и прехвърлете повикването на **вътрешен** участник или поставете на изчакване консултационното повикване с него/нея.

- ▶  ▶ ... списъкът със слушалки се отваря ▶ ... използвайте  за да изберете слушалка или **Повикв. вс.** ▶ **ОК** ... вътрешния/ите участник/ци се повиква/т ... възможности за избор:


Задържане на консултационно повикване:

- ▶ Говорете с вътрешния участник


Връщане към външното повикване:

- ▶ **Опции** ▶  **Край акт. повикв.** ▶ **ОК**

Прехвърляне на вътрешно повикване, когато вътрешният участник отговори:

- ▶ Обявяване на външно повикване ▶ Натиснете бутона за край на повикване 

Прехвърляне на вътрешно повикване преди вътрешният участник да отговори:

- ▶ Натиснете бутона за край на повикване  ... външното повикване незабавно се препраща. Ако вътрешният участник не отговори или линията е заета, външното повикване автоматично ще се върне при Вас.

Приключете вътрешното повикване, ако вътрешният участник **не** отговаря или линията е заета:

- ▶ **Край** ... Връщате се към външното повикване

## Приемане / отхвърляне на изчакващо повикване

Външно повикване, пристигащо по време на вътрешно повикване, се обозначава със сигнала за изчакващо повикване. Ако номерът се прехвърля, ще видите номера или името на повикващия на дисплея.

- Отхвърляне на повикване: ▶ **Отхвърли**  
Сигналът за изчакващо повикване се изключва. Повикването продължава да се обозначава на другите регистрирани слушалки.
- Приемане на повикване: ▶ **Приеми** ... Говорете с новия повикващ, предишният повикващ е поставен на изчакване.

## Изчакващо повикване по време на външно повикване

Вътрешен участник се опитва да Ви се обади, докато Вие извършвате външно или вътрешно повикване, това повикване се показва на дисплея (**Изчакващо пов.**). Не можете обаче нито да приемете това повикване, нито да го отхвърлите.

- Край на показването: ▶ Натиснете произволен бутон
- Приемане на вътрешно повикване: ▶ Край на текущото Ви повикване  
Вътрешното повикване се обозначава по обичайния начин. Можете да приемете повикването.

## Слушане на външно повикване

Провердете външно повикване. Вътрешен участник може да слуша този разговор и да участва в него (конференция).



функцията **Слушане** трябва да е активирана.

### Активиране / дезактивиране на вътрешно слушане

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Слушане** ▶ **Промени** = вкл.)

### Вътрешно слушане на повикване

Линията е заета с външно повикване. Вашият екран ще покаже информация за това. Можете да слушате външното повикване.

- ▶ Натиснете и **задръжте** ... всички участници ще чуят звуков сигнал.

### Прекратяване на слушането

- ▶ Натиснете ... всички участници ще чуят звуков сигнал

## По време на разговор

### Режим „Свободни ръце“

Активиране / дезактивиране на режим „Свободни ръце“ по време на разговор и при установяване на връзка:

- ▶ Натиснете бутон „Свободни ръце“

Поставяне на слушалката в зареждащата станция по време на повикване:

- ▶ Натиснете и задръжте бутон „Свободни ръце“ ▶ ... Поставете слушалката в зареждащата станция ▶ ... задръжте още 2 секунди

### Сила на звука на повикването

Прилага се за текущия режим („Свободни ръце“, приемник или слушалки):

- ▶ Натиснете бутоните за сила на звука / или ▶ ... използвайте / или за да зададете силата на звука ▶ **Запис**



Настройката се запазва автоматично след около 3 секунди, дори ако не се натисне **Запис**.

### Изключване звука на микрофона


Когато микрофонът е изключен, повикващите вече няма да Ви чуват.

- Включване / изключване на микрофона: ▶ Натиснете

## Специфични за доставчика функции (мрежови услуги)

Мрежовите услуги зависят от оператора (доставчика на услуги) и трябва да се заявят при оператора.

Мрежовите услуги попадат в две различни групи:

- Мрежови услуги, които се активират в неактивен режим за следващото повикване или за всички последващи повиквания (напр. „анонимно обаждане“). Те се активират / деактивират чрез менюто  **Избор на услуги**.
- Мрежови услуги, които се активират по време на външно повикване (напр. „консулционно повикване“, „размяна между двама повикващи“, „настройване на конферентни повиквания“). Те са достъпни по време на външно повикване или като допълнителна опция, или чрез използване на бутона на дисплея (напр. **Внш.пов., Конференция**).

Ще намерите описание на характеристиките на уебсайта на мрежовия Ви доставчик или на някой от техните клонове.

Ако имате нужда от помощ, свържете се с оператора.



За да се активират / деактивират функциите, обикновено се изпраща код до телефонната мрежа.

- ▶ След като чуете сигнал за потвърждение от телефонната мрежа, натиснете .

Не е възможно да препрограмирате мрежовите услуги.

## Идентификация на линията на повикващия

По време на обаждане номерът на повикващия се прехвърля (CLI = Идентификация на линията на повикващия) и може да се показва на дисплея на получателя (CLIP = представяне на CLI). Ако е блокирано показването на номера на повикващия, няма да се покаже за получателя. Повикването е извършено анонимно (CLIR = ограничаване на CLI).

## Показване на повикващия за входящи повиквания

### Идентификация на линията на повикващия

Показва се телефонният номер на повикващия. Ако номерът на повикващия е запазен в указателя, показва се съответното име.

### Без Идентификация на линията на повикващия


Вместо име и номер се показва следното:

- **Външни:** не се прехвърля номерът.
- **Скрит:** повикващият е блокирал идентификацията на линията на повикващия.
- **Недостъпен:** повикващият не е успял да идентифицира линията на повикващия.

## Изчакващо повикване по време на външно повикване

По време на **външно** повикване сигнал за изчакващо повикване обозначава друго външно повикване. Ако номерът се прехвърля, ще видите номера или името на повикващия на дисплея.

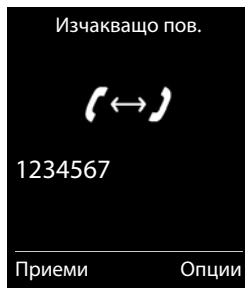
Отхвърляне на изчакващо повикване:

- ▶ **Опции** ▶  **Отхвърл. изч. пов.** ▶ **OK** ... повикващият на изчакване чува тон за заета линия





Приемане на изчакващо повикване:

- ▶ **Приеми**

След като приемете изчакващо повикване, можете да преклучвате между двамата повикващи или да говорите и с двамата едновременно ("**Конферентно повикване**" → стр. 23).



## Активиране / деактивиране на изчакващи повиквания

- ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  **Избор на услуги** ▶ **OK** ▶  **Изчакващо пов.** ▶ **OK** ... след това

Включване / изключване:




- ▶ **Състояние:** ... използвайте  за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**


Активиране: ▶ **Изпрати**

Изчакващи повиквания се активират или дезактивират за всички регистрирани слушалки.



## Отклоняване на повикване

Когато се отклонява едно повикване, то се прехвърля към друга връзка.



- ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  **Избор на услуги** ▶ **OK** ▶  **Пренасочв. повикв.** ▶ **OK** ▶ ... след това

Включване / изключване: ▶ **Състояние:** ... използвайте  за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Въвеждане на номера за пренасочване на повиквания:

- ▶  **Телефонен номер** ▶ ... използвайте  за да въведете номера

Задайте час за отклоняване на повиквания:


- ▶  **При** ▶ ... използвайте  за да изберете часове за отклоняване на повикванията

**Всички повиквания:** Повикванията се отклоняват веднага

**Без отговор:** Повикванията се отклоняват, ако никои не приеме повикването да няколко позвънявания.

**При заето:** Повикванията се отклоняват, ако линията е заета.

Активиране: ▶ **Изпрати**

Установява се връзка с телефонната мрежа ... изпраща се потвърждение от телефонната мрежа ▶ Натиснете бутона за край на повикване 





Отклоняването на повикванията може да доведе до **допълнително таксуване**.  
Обърнете се за справка към Вашия оператор.


## Повиквания с трима участници



Да са достъпни поне две линии (напр. VoIP).


### Консултациялни повиквания

Извършете друго външно повикване по време на външно повикване. Първото повикване се поставя на изчакване.


- ▶ **Внш.пов.** ▶ ... използвайте , за да въведете номера на втория участник ... активното повикване се поставя на изчакване и се извършва повикване до втория участник

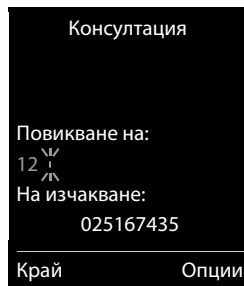
Ако вторият участник не отговаря: ▶ **Край**

### Прекратяване на консултациялно повикване

- ▶ **Опции** ▶  **Край акт. повикв.** ▶ **OK** ... връзката с първия повикващ се активира отново

или

- ▶ Натиснете бутона за край на повикване  ... иницира се пренабиране на първия участник



### Конферентно повикване

Да говорите с двамата участници едновременно:

- ▶ По време на външно повикване наберете номера на втория участник (консултациялно повикване) или приемоте изчакващо повикване ... след това


Инициране на конферентно повикване:


- ▶ **Конференция** ... всички повикващи могат да се чуват един друг и да провеждат разговор един с друг

Връщане към размяна на повикванията:

- ▶ **Край кнф**

Прекратяване на повикването с двамата участници:

- ▶ Натиснете бутона за край на повикване 

Всеки от участниците може да прекрати участието си в конферентния разговор чрез бутона за край на повикване  или прекратяването на повикването.

## Мрежова пощенска кутия



Мрежовата пощенска кутия е била **поискана** от оператора.

### Въвеждане на номер

- ▶ ▶ ... използвайте за да изберете **Гласова поща** ▶ **OK** ▶ **Мреж. пощ. кутия** ▶ **OK** ... използвайте за да въведете или коригирате номера на мрежовата пощенска кутия ▶ **Запис**



Мрежовата пощенска кутия не може да се активира / дезактивира с помощта на слушалката. За допълнителна информация се свържете с оператора.

### Възпроизвеждане на съобщения

- ▶ Натиснете и задръжте

или

- ▶ Натиснете бутона за съобщения **Пощ. кутия:** ▶ **OK**


или

- ▶ ▶ ... използвайте за да изберете **Гласова поща** ▶ **OK** ▶ **Възпр. съобщения** ▶ **OK**





Чуйте обръщението: ▶ Натиснете бутон „Свободни ръце“

## Списъци със съобщения

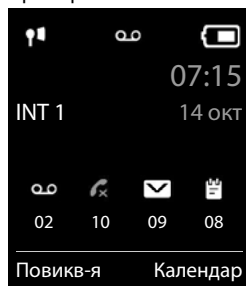
Уведомяване за пропуснати съобщения, съобщения на мрежовата пощенска кутия, получени SMS съобщения и пропуснати аларми се запазват в списъка със съобщения.

Веднага щом пристигне **ново съобщение**, прозвучава уведомителен сигнал. Бутонът за съобщения  също мига (ако е активиран → стр. 26). На дисплея в неактивен режим се показват икони за видовете съобщения и броят на новите съобщения.

Налични са известия за следните видове съобщения:



-  в мрежовата пощенска кутия
-  в списъка с пропуснати повиквания
-  в списъка със SMS съобщения
-  в списъка с пропуснати аларми

Пример



Иконата за мрежова пощенска кутия винаги се показва, при условие че нейният номер е запазен в телефона. Другите списъци се показват само ако съдържат съобщения.

Показване на съобщения:

- ▶ Натиснете бутона за съобщения  ... Показват се списъци със съобщения, които съдържат съобщения, **Пощ. кутия**: винаги се показва  
 Запис е отбелязан с **получер** шрифт: новите съобщения са достъпни. Броят на новите съобщения се показва в скоби.  
 Запис **не** е отбелязан с **получер** шрифт: няма нови съобщения. Броят на старите съобщения се показва в скоби.
- ▶ ... използвайте  за да изберете списък ▶ **ОК** ... показват се повикванията или съобщенията  
 Мрежова пощенска кутия: Набира се номера на мрежовата пощенска кутия (→ стр. 24).








Пример







Съобщ-ия и повикв.	
Проп. повикв.:	(5)
Пощ. кутия:	(1)
SMS:	(4)
Проп. аларми:	(2)
Назад	ОК


## Активиране / деактивиране на мигането на бутона за съобщения



Получаването на нови съобщения се показва чрез мигащ бутон за съобщения на слушалката. Този начин за уведомяване може да се активира / дезактивира за всеки тип съобщение.

В неактивен режим:

- ▶  ▶ Натиснете бутоните      ... цифрата 9 се показва на дисплея ▶ ... използвайте , за да изберете нов тип съобщение:

Съобщения в мрежовата пощенска кутия ▶    
 пропуснати повиквания ▶    
 нов SMS ▶  

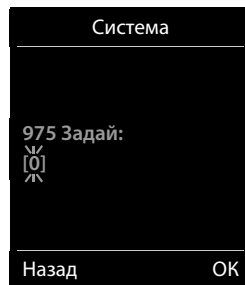
... показва се цифрата 9, последвана от запис (напр. 975), текущата настройка за избрания тип съобщения мига в полето за въвеждане (напр. 0) ▶ ... използвайте  за да зададете действие при пристигане на ново съобщение:

Бутонът за съобщения мига ▶   
 Бутонът за съобщения не мига ▶ 

- ▶ ... потвърдете желаната настройка с **OK**

или

- ▶ върнете се към неактивен режим без да правите промени: ▶ **Назад**









## Списъци с повиквания






Телефонът записва различни видове повиквания (пропуснати, приети и изходящи) в списъци.

### Запис в списък

Следната информация се показва в записите в списъци:

- Вид на списъка (показва се в заглавието)
- Икона за типа на записа:
  -  Пропуснати повикв.,
  -  Приети повиквания,
  -  Изходящи повикв.
- Номер на повикващия. Ако номерът на повикващия е съхранен в указателя, вместо това се показват името на повикващия и типа на номера ( Телефон (дом.),  Телефон (офис),  Телефон (мобил.)) В случай на пропуснати повиквания броят на пропуснатите повиквания от този номер също се показва в квадратни скоби.
- Дата и час на повикването (ако е настроено)





Пример

Всички повиквания	
  Frank	
Днес, 15:40	[3]
 089563795	
13.5.2014 г., 18:32	
  Susan Black	
12.5.2014 г.,	
Преглед	Опции



### Отваряне на списъка с повиквания

Чрез бутона на дисплея:







▶ Повикв-я ▶ ... използвайте  за да изберете списъка ▶ ОК

Чрез менюто: ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  Спис. повикван. ▶ ОК ▶ ... използвайте  за да изберете списъка ▶ ОК

Чрез бутона за съобщения (пропуснати повиквания):

▶ Натиснете бутона за съобщения  ▶  Проп. повикв.: ▶ ОК

### Обратно повикване до номер от списъка с повиквания



▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  Спис. повикван. ▶ ОК ▶ ... използвайте  за да изберете списък ▶ ОК ▶ ... използвайте  за да изберете запис ▶ Натиснете бутона за говорене 

### Допълнителни опции



▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  Спис. повикван. ▶ ОК ▶ ... използвайте  за да изберете списък ▶ ОК ... възможности за избор:

Преглед на запис: ▶ ... използвайте  за да изберете запис ▶ Преглед

Копиране на номера в указателя:

▶ ... използвайте  за да изберете запис ▶ Опции ▶   
Копир. в Указател

Изтриване на запис:

▶ ... използвайте  за да изберете запис ▶ Опции ▶  Изтриване запис ▶ ОК

Изтриване на списък:

▶ Опции ▶  Изтриване всички ▶ ОК ▶ Да




## Указател

Локалният указател на слушалката е уникален за слушалката. Възможно е обаче да се изпращат записи към други слушалки (→ стр. 30).

### Отваряне на указателя

▶ Кратко натиснете  в неактивен режим

или

▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  Указател ▶ OK




### Записи от указателя

Брой записи: до 500


Информация: Име и фамилия, до три телефонни номера, електронен адрес, годишнина със звуков сигнал, VIP мелодия на звънене с VIP икона, CLIP картинка

Дължина на записите: Числа: макс. 32 цифри  
Име, фамилия: макс. 16 знака  
Електронен адрес: макс. 64 знака




### Създаване на запис

▶  ▶  <Нов запис> ▶ OK ▶ ... използвайте , за да превключите между полетата на записа и да въведете данни за запис:



Имена / номера:

▶ ... използвайте  за да въведете имена и / или фамилии, поне един номер (личен, служебен или мобилен) и електронен адрес, ако е приложимо


Годишнина:

▶ ... използвайте  за да активирате / деактивирате **Годишнина** ▶ ... използвайте  за да въведете дата и час ▶ ... използвайте  за да изберете тип звуков сигнал (**Само оптичен** или мелодия на звънене)

Мел. пов-ащ (VIP):

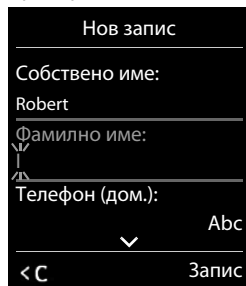
▶ ... използвайте  за да изберете мелодия на звънене, която ще обозначава повикване от участника ..., ако е зададен **Мел. пов-ащ (VIP)**, записът ще се покаже в указателя с иконата .

Картин. повикващ:

▶ ... използвайте  за да изберете картинка, която да се показва по време на повикване от участника (→ Папка ресурси).

Запазване на записа: ▶ **Запис**

Пример





Записът е валиден само ако съдържа поне един номер.



За **Мел. пов-ащ (ВИП)** и **Картин. повикващ**: трябва да се предостави телефонния номер на повикващия.

## Търсене / избор на запис от указателя

▶ ▶ ... използвайте , за да прегледате имената за търсене

или

▶ ▶ ... използвайте , за да въведете първоначалните букви (макс. 8 букви) ... дисплеят прескача към името, започващо с тези начални букви ▶ ... използвайте , за да продължите да преглеждате желания запис, ако е необходимо

Прелистване в указателя: ▶ ▶ Натиснете и **задръжте**

## Показване / промяна на запис

▶ ▶ ... използвайте , за да изберете запис ▶ **Преглед** ▶ ... използвайте , за да изберете поле за промяна ▶ **Редакт.**

или

▶ ▶ ... използвайте , за да изберете запис ▶ **Опции** ▶ **Редактиране запис** ▶ **ОК**

## Изтриване на записи

Изтриване на **избрания** запис: ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете запис ▶ **Опции** ▶ **Изтриване запис** ▶ **ОК**

Изтриване на **всички** записи: ▶ ▶ **Опции** ▶ **Изтриване всички** ▶ **ОК** ▶ **Да**

## Определяне на подреждането на записите в указателя

Записите от указателя могат да се сортират по име или по фамилия.

▶ ▶ **Опции** ▶ **Сорт. по фамилия** / **Сортиране по име**

Ако не въведете име, телефонният номер по подразбиране се показва в полето за фамилия. Тези записи се показват в началото на списъка, независимо как са сортирани записите.

Редът на подреждане е следният:

Интервал | Цифри (0-9) | Букви (по азбучен ред) | Други знаци.

## Показване на броя на записите, достъпни в указателя



▶ ▶ **Опции** ▶ **Налична памет** ▶ **ОК**

## Копиране на номер в указателя


Копиране на номера в указателя:

- От списък, напр. списък с повиквания или списък за повторно набирање
- От текста на SMS съобщение
- Когато набирате номер



Номерът се показва или маркира.

- ▶ Натиснете бутона на дисплея  или **Опции** ▶  **Копир. в Указател** ▶ **OK** ... възможности за избор:

Създаване на нов запис:

- ▶ **<Нов запис>** ▶ **OK** ▶ ... използвайте , за да изберете типа номер ▶ **OK** ▶ допълнете записа ▶ **Запис**

Добавяне на номер към съществуващ запис:

- ▶ ... използвайте , за да изберете запис ▶ **OK** ▶ ... използвайте , за да изберете тип номер ▶ **OK** ... номерът се въвежда или се показва подкана за заместване на съществуващ номер ▶ ... ако се изисква, отговорете на подканата с **Да / Не** ▶ **Запис**

## Копиране на запис / указател



Изпращащата и приемащата слушалка трябва да са регистрирани към една и съща базова станция.

Другата слушалка и базовата станция да могат да изпращат и приемат записи от указател.



Външни повиквания прекъсват прехвърлянето.

Картинки на повикващ и звуци не се прехвърлят. За годишнина се прехвърля само датата.

**И двете слушалки да поддържат vCards:**

- Не е наличен запис с това име: създава се нов запис.
- Нов запис с името вече е наличен: Записът се разширява да включва новите номера. Ако записът съдържа повече номера от позволеното от получаващата слушалка, се създава втори запис със същото име.

**Получаващата слушалка не поддържа vCards:**






създава се и се изпраща отделен запис за всеки номер.

**Изпращащата слушалка не поддържа vCards:**

Създава се нов запис на получаващата слушалка и прехвърленият номер се добавя към полето **Телефон (дом.)**. Ако вече съществува запис с този номер, копираният номер се отхвърля.



## Копиране на отделни записи





-  ► ... използвайте  за да изберете желанния запис ► **Опции** ►  **Копиране запис** ► **OK** ►  **във Вътрешни** ► **OK** ► ... използвайте , за да изберете получаващата слушалка ► **OK** ... записът се копира

Копиране на следващия запис след успешно прехвърляне: ► Натиснете **Да** или **Не**



Използвайте **vCard** чрез **SMS**, за да изпратите запис от указателя във формат vCard чрез SMS.

## Копиране на целия указател

-  ► **Опции** ►  **Копиране всички** ► **OK** ►  **във Вътрешни** ► **OK** ► ... използвайте , за да изберете получаващата слушалка ► **OK** ... записите се копират един след друг






## Копиране на vCard чрез Bluetooth

Копиране на записи от указател във формат vCard, т.е. за размяна на записи с мобилен телефон.




Bluetooth режимът да е активиран

Другата слушалка / мобилен телефон да поддържа Bluetooth.

-  ► ... използвайте  за да изберете запис, ако е необходимо ► **Опции** ►  **Копиране запис / Копиране всички** ►  **vCard чз. Bluetooth** ... списъкът **Познати устройства** се показва ► ... използвайте , за да изберете устройство ► **OK**

## Получаване на vCard с помощта на Bluetooth


Ако устройството в списъка **Познати устройства** изпраща vCard към слушалката, автоматично се създава запис в указателя и на дисплея се показва съобщение.

Ако изпращащото устройство не е в списъка: ► ... използвайте , за да въведете PIN кода на изпращащото Bluetooth устройство ► **OK** ... копираният vCard запис е достъпен като запис в указателя

## Допълнителни функции


### Профили за звук

Телефонът има 3 профила за звук за адаптиране на слушалката за условията на околната среда: **Профил Безшумно**, **Профил Лично**, **Профил Силно**

► Използвайте , за да превключите между профилите ... профилът се променя веднага, без подкана

По подразбиране профилите са настроени както следва:

Настройка по подразбиране		Профил Силно	Профил Безшумно	Профил Лично
Мелодия на звънене		Вкл.	Изкл.	Вкл.
Сила на звука на звънене	Вътрешно	5	Изкл.	5
	Външно	5	Изкл.	5
Сила на звука в слушалката	Слушалка	5	3	3
	Свободни ръце	5	3	3
Уведомителни сигнали	Щракане на бутони	Да	Не	Да
	Сигнал за потвърждение	Да	Не	Да
	Сигнал при изтощена батерия	Да	Да	Да

Активиране на алармен сигнал за входящи повиквания за **Профил Безшумно**: ► след преминаване към **Профил Безшумно** натиснете бутона на дисплея **Бипване** ... показва се иконата  в лентата на състоянието



Промени в настройките, изброени в таблицата:

- се прилагат в профили **Силно** и **Безшумно**, стига профила да не се променя.
- се запазват окончателно в **Профил Лично** за този профил.

Зададеният профил остава зададен дори при изключване и повторно включване на телефона.

## Календар

Можете да зададете за напомняне до **30 ангажимента**.

Текущият ден се отбелязва с бяло в календара; за дните с ангажименти цифрите се показват цветни. Когато изберете ден, той се отбелязва с цвят.






Юли 2014 г.

По	Вт	Ср	Чет	Пе	Съ	Не
		01	02	03	04	05 06
07	08	09	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

Назад OK



### Записване на ангажименти в календара



 Датата и часът са настроени.



- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Органайзер** ▶ **OK** ▶  **Календар** ▶ **OK** ▶ ... използвайте , за да изберете желания ден ▶ **OK** ... след това

Включване / изключване:



- ▶ **Активиране:** ... използвайте  за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Въведете дата: ▶  **Дата** ... избраният ден е предварително настроен ▶ ... използвайте  за да въведете нова дата

Въведете час: ▶  **Час** ▶ ... използвайте  за да въведете часове и минути на ангажимент



Настройте име: ▶  **Текст** ▶ ... използвайте  за да въведете описание на ангажимента (напр. вечеря, среща)

Настройване на алармен сигнал:

- ▶  **Сигнал** ▶ ... използвайте , за да изберете мелодия на звънене за алармата за напомняне или да деактивирате звуковия сигнал

Запазване на ангажимент:



- ▶ **Запис**

 Ако вече е въведен ангажимент: ▶  **<Нов запис>** ▶ **OK** ▶ ... След това въведете информация за ангажимента.

### Уведомяване за ангажименти / годишнини

Годишнините се прехвърлят от указателя и се показват като ангажимент. Ангажимент/годишнина се показва в неактивен режим и се възпроизвежда избраната мелодия на звънене за 60 секунди като уведомяване.

- Потвърдете и спрете напомнянето: ▶ Натиснете бутона на дисплея **Изкл.**

- Отговор със SMS: ► Натиснете бутона на дисплея **SMS** ... показва се SMS менюто
- Окончателна промяна на силата на звука на мелодията на звънене: ► ... Натиснете бутоните за сила на звука  /  по време на напомняне




По време на обаждане напомнянето се обозначава на слушалката **еднократно** с уведомителен сигнал на слушалката.

## Показване на пропуснатите ангажименти / годишнини

Следните ангажименти и годишнини се запазват в списъка **Пропуснати аларми**:

- Напомнящото повикване за ангажимент / годишнина не е потвърдено.
- За ангажимента / годишнината е било сигнализирано по време на разговор.
- Слушалката е изключена по време на ангажимента / годишнината.

Запазват се последните 10 записа. Иконата  и броят на новите записи се показват на дисплея. Най-новият запис се показва в началото на списъка.

## Отваряне на списъка

- Натиснете бутона за съобщения  ►  **Проп. аларми**: ► **OK** ► ... използвайте  за да прегледате списъка с ангажименти







или

-  ► ... използвайте , за да изберете  **Органайзер** ► **OK** ►  **Пропуснати аларми** ► **OK**

Всеки запис се показва с номера или името, дата и час. Най-новият запис се показва в началото на списъка.

- Изтриване на ангажимент / годишнина: ► **Изтрий**
- Съставяне на SMS: ► **SMS** (само ако списъкът е бил отворен чрез менюто) ... отваря се SMS менюто


## Показване / промяна / изтриване на записани ангажименти

-  ► ... използвайте , за да изберете  **Органайзер** ► **OK** ►  **Календар** ► **OK** ► ... използвайте , за да изберете ден ► **OK** ... показва се списъкът с ангажименти ► ... използвайте , за да изберете дата ... възможности за избор:

Показване на подробна информация за ангажимент:

- **Преглед** ... Показват се настройките за ангажимента


Промяна на ангажимент:

- **Преглед** ► **Редакт.**  
или ► **Опции** ►  **Редактиране запис** ► **OK**


Активиране / деактивиране на ангажимент:

- **Опции** ►  **Активиране / Деактивиране** ► **OK**

Изтриване на ангажимент:

- **Опции** ►  **Изтриване запис** ► **OK**

Изтриване на всички ангажименти за даден ден:

- **Опции** ►  **Изтрив. вс. ангаж.** ► **OK** ► **Да**

## Будилник



Датата и часът са настроени.

### Активиране / деактивиране на будилника и настройване на часа за събуждане

▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Органайзер** ▶ **OK** ▶ **Будилник** ▶ **OK** ... след това

Включване / изключване:

▶ **Активиране:** ... използвайте , за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Настройване на времето за събуждане:

▶ **Час** ▶ ... използвайте за да въведете часове и минути  
 Задаване на дни: ▶ **Период** ▶ ... използвайте за да превключите между **Понед-Петък** и **Ежедневно**

Настройване на силата на звука:

▶ **Сила на звука** ▶ ... използвайте , за да настроите силата на звука в 5 нива или да изберете „Кресчендо“ (увеличаваща се сила на звука)

Настройване на аларма:

▶ **Мелодия** ▶ ... използвайте за да изберете мелодия на звънене за алармата

Запазване на настройките:

▶ **Запис**

Когато будилникът е активиран, иконата и времето за събуждане се показват в неактивен режим на дисплея.

### Аларма

Алармите се показват на дисплея и се обозначават с избраната мелодия на звънене. Алармата звучи 60 секунди. Ако не се натисне бутон, алармата се повтаря след 5 минути. След втория път аларменото повикване се деактивира за 24 часа.



По време на разговор алармата се обозначава само с кратък сигнал.

### Изключване / повтаряне на алармата след интервал (режим на дрямка)

Деактивиране на мелодията на звънене: ▶ **Изкл.**

Повтаряне на алармата (режим на дрямка): ▶ Натиснете **Дрямка** или който и да е бутон ... алармата се изключва и повтаря след 5 минути.

## Бебелефон

Когато е включен Бебелефон, запаметеният (вътрешен или външен) номер на дестинация се повиква веднага щом бъде надвишено дефинираното ниво на шум в съседство със слушалката. Алармата към външен номер се прекратява след около 90 секунди.

Можете да отговорите на алармата с помощта на функцията **Двупоч.разговор**. Тази функция се използва за включване и изключване на високоговорителя на слушалката, намираща се в стаята с бебето.

В режим на бебелефон входящите повиквания се сигнализируют само на дисплея (**без мелодия на звънене**). Фоновото осветление се намалява до 50%. Уведомителните сигнали се дезактивират. Всички бутони са заключени, с изключение на бутоните на дисплея и възможността за натискане в средата на контролния бутон.

Ако приемете входящо повикване, режимът бебелефон се прекратява за продължителността на повикването, но функцията **остава** активирана. Режимът на Бебелефон не се деактивира при изключване и повторно включване на слушалката.



Слушалката трябва да бъде поставена на 1 до 2 метра от бебето. Микрофонът трябва да бъде насочен към бебето.

Активирането на функцията намалява времето за работа на Вашата слушалка. Поради тази причина поставете слушалката в зареждащата станция, ако е необходимо.

Бебелефонът се активира 20 секунди след включване.

Телефонният секретар за номера на дестинация трябва да е изключен.

След включване:

- ▶ Тествайте чувствителността.
- ▶ Тествайте връзката, ако алармата се пренасочва към външен номер.

## Активиране и настройване на бебелефон

- ▶ ▶ ... използвайте за да изберете **Допълнит. хар-ки** ▶ **OK** ▶ **Стаен монитор** ▶ **OK** ... след това

Включване / изключване:

- ▶ **Активиране:** ... използвайте за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

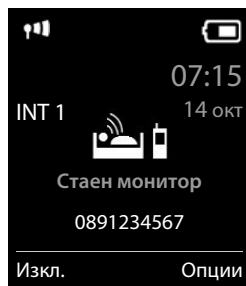
Въведете дестинация:

- ▶ **Аларма на** ▶ ... използвайте за да изберете **Външни или Вътрешни**  
**Външни:** ▶ **Номер** ▶ ... използвайте за да изберете номер  
или изберете номер от указателя: ▶
- Вътрешни:** ▶ **Слушалка** ▶ **Промени** ▶ ... използвайте за да изберете слушалката ▶ **OK**



Активиране / дезактивиране на двупосочен разговор:

- ▶ **Двупоч.разговор** ▶ ... използвайте за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Стаен монитор е активиран



Настройване на чувствителност на микрофона:

- ▶  **Чувствителност** ▶ ... използвайте , за да изберете **Високо** или **Ниско**


Запазване на настройките: ▶ **Записване**

Когато е активиран бебфон, в неактивен режим на дисплея се показва номера на дестинация.

---

## Изключване / прекратяване на алармата

Изключване на алармата: ▶ В неактивен режим натиснете бутона на дисплея **Изкл.**

Прекъсване на алармата: ▶ Натиснете бутона за край на повикване , докато звучи алармата



---

## Дистанционно деактивиране на алармата



Алармата да е пренасочена към външен номер на дестинация.

Приемащият телефон да поддържа тоново набиране.

- ▶ Приемане на алармено повикване ▶ Натиснете бутоните   ... повикването се прекратява

Алармата се дезактивира и слушалката е в неактивен режим. Настройките за Бебфон на слушалката (напр. без звънене) ще останат активирани, докато не натиснете бутона на дисплея **Изкл.**






Повторно активиране на Бебфон със същия номер: ▶ ... Повторно активиране (→ стр. 36) ▶ Запис

## ECO DECT

Обхватът на устройството е зададен на максимум по подразбиране. Това гарантира най-добра връзка между слушалката и базовата станция. В неактивен режим слушалката няма да функционира (сякаш не предава). Само базовата станция осигурява контакт със слушалката чрез слаб безжичен сигнал. По време на повикване предавателната мощност автоматично се адаптира спрямо разстоянието между базовата станция и слушалката. Колкото по-малко е разстоянието до базата, толкова по-слабо е излъчването.

За допълнително намаляване на излъчването:

### Намаляване на излъчването с до 80%







- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶ **Макс. обхват** ▶ **Промени** ( = изкл.)



С тази настройка се намалява и обхватът.

Не е възможно да се използва ретранслатор за увеличаване на обхвата.

### Деактивиране на излъчването в неактивен режим

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ OK ▶  **ECO DECT** ▶ OK ▶  **Без излъчване** ▶ **Промени** ( = вкл.)




За да се възползвате от предимствата на настройката **Без излъчване**, всички регистрирани слушалки трябва да поддържат тази функция.

Когато настройката **Без излъчване** е активирана и към базата е регистрирана слушалка, която не поддържа тази функция, **Без излъчване** автоматично се деактивира. След като слушалката се отпише, **Без излъчване** автоматично ще се активира отново.

Безжичната връзка ще се установи само за входящо или изходящо повикване и връзката ще бъде забавена за около 2 секунди.

За да установи слушалката безжична връзка с базовата станция по-бързо за входящо повикване, тя трябва да „слуша“ базовата станция по-често, т.е. да сканира средата. Това увеличава потреблението на енергия и намалява времето в режим на готовност и за разговор на слушалката.

Когато е активиран **Без излъчване**, няма да се показва обхват / аларма за обхват на слушалката. Качеството на връзката може да се провери чрез опит за установяване на връзка.

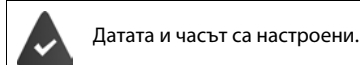
- ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за говорене  ... ще прозвучи мелодията на звънене.

Можете да намерите допълнителна информация на [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



## Предпазване от нежелани повиквания

### Времеви контрол за външни повиквания



Въведете период от време, през който слушалката да задържа звъненето за обозначаване на външни повиквания, напр. през нощта.

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете
  - Настройки ▶ OK ▶ Аудио настройки ▶ OK ▶
  - Настр. звън.(Слуш) ▶ OK ▶ Времеви контрол ▶
  - OK ▶ ... след това

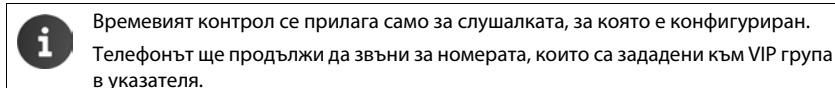
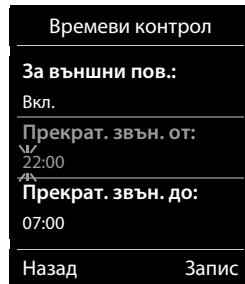
Включване / изключване:

- ▶ използвайте , за да изберете Вкл. или Изкл.

Въведете час: ▶ използвайте , за да превключите **Прекрат. звън. от** и **Прекрат. звън. до** ▶ ... използвайте , за да въведете начало и край в 4-цифрен формат

Запазване: ▶ **Запис**

Пример



### Защита от анонимни повикващи

Слушалката няма да звъни, ако не се показват номерата на повикващите. Тази настройка може да бъде активирана за една или всички регистрирани към базата слушалки..

#### За активиране на една слушалка

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ OK ▶ **Аудио настройки** ▶ OK ▶ **Настр. звън.(Слуш)** ▶ OK ▶ **Аноним.пов-загл** ▶ Редакт. (✓ = вкл.) ... входящо повикване се показва само на дисплея

### За да активирате на всички регистрирани слушалки

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Анонимни пов.** ▶ **Редакт.** ( = вкл.) ▶ ... използвайте за да изберете **Защитен режим**:

**Без защита** Анонимните повиквания се обозначават по същия начин като идентифицираните номера

**Безш.повикв.** Телефонът няма да звъни и входящото повикване се показва само на дисплея.

**Блок.повикв.** Телефонът няма да звъни и входящото повикване не се показва на дисплея. Повикващият ще чува сигнал „заето“.

Запазване на настройките: ▶ **Запис**

### Черен списък

Когато функцията за черен списък е активирана, обажданията от номера от черния списък не се обозначават или се обозначават само на дисплея. Тези настройки се прилагат за всички регистрирани слушалки.

### Прехвърляне на номер от списък с повиквания в черния списък

- ▶ ▶ ... използвайте за да изберете **Спис. повикван.** ▶ **OK** ▶ ... използвайте за да изберете **Приети повиквания/Пропуснати повикв.** ▶ **OK** ▶ ... използвайте за да изберете **запис** ▶ **Опции** ▶ **Коп.в Черен списък** ▶ **OK**

### Показване / редактиране на черния списък

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Черен списък** ▶ **Редакт.** ▶ **Блокирани номера** ▶ **OK** ... показва се списъкът с блокирани номера ... възможности за избор:

Създаване на запис:

- ▶ **Нов** ▶ ... използвайте за да въведете номер ▶ **Запис**

Изтриване на запис:

- ▶ ... използвайте за да изберете запис ▶ **Изтрий** ... записът се изтрива

### Настройване на защитен режим

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Черен списък** ▶ **Редакт.** ) ▶ **Защитен режим** ▶ **OK** ▶ ... използвайте за да изберете желаната защита:

**Без защита** Всички повиквания се обозначават, включително от повикващи, чиито номера са в черния списък.







**Безш.повикв.** Телефонът няма да звъни и входящото повикване се показва само на дисплея.

**Блок.повикв.** Телефонът няма да звъни и входящото повикване не се показва на дисплея. Повикващият ще чува сигнал „заето“.

Запазване на настройките: ▶ **Запис**

## Изключване на мелодията на звънене по време на зареждане в зареждащата станция

Слушалката няма да звъни, когато се постави в зареждащата станция. Повикването се обозначава само на дисплея.

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Аудио**  
**настройки** ▶ **OK** ▶  **Настр. звън.(Слуш)** ▶ **OK** ▶ **Безш. зареждане** ▶ **Промени** ()  
= мелодията на звънене се изключва по време на зареждане в зареждащата станция)

## SMS (текстови съобщения)



Идентификацията на линията на повиквания да е активирана (→ стр. 21).  
Операторът да поддържа услугата SMS.  
Да е въведен номерът за повикване на поне един SMS център (→ стр. 46).  
Ако не е въведен SMS център, подменюто **SMS** се състои само от записа **Настройки**.

## Писане и изпращане на SMS съобщения



Един SMS може да е с дължина до 612 знака. Ако броят на знаците надвишава 160, SMS съобщението се изпраща като **свързани** SMS съобщения (до четири отделни SMS съобщения).

Оставащият брой знаци се показва в горния десен ъгъл на дисплея, последван от индикация в скоби за това коя част от свързаните SMS съобщения се пише в момента. Пример: 405(2).

▶ ▶ ... използвайте изберете **SMS** ▶ **OK** ... след това

Писане на SMS: ▶ **Нов SMS** ▶ **OK** ▶ ... използвайте за да въведете SMS текст  
Изпращане на SMS:

▶ Натиснете бутона за край на повикване   
или ▶ **Опции** ▶ **Изпрати** ▶ **OK**

Въведете номер (**Изпращане SMS до**):

От указателя: ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете номер ▶ **OK**  
или ▶ ... изберете за да въведете директно номер

Ако изпращате SMS съобщения към SMS пощенска кутия: добавяне на ID на пощенска кутия към **края** на номера.

Изпращане: ▶ **Изпрати**



Номерът трябва да включва междуселищен код (дори ако сте в зоната на същия този код).

Ако възникне външно повикване или ако преустановите писането за повече от 2 минути, текстът автоматично се записва в списъка с чернови на съобщения.



**Изпращането на SMS съобщения може да доведе до допълнително таксуване.**  
Обърнете се за справка към Вашия оператор.

## Изпращане на SMS съобщения до електронен адрес



Операторът да поддържа тази функция.

- ▶ ▶ ... използвайте изберете SMS ▶ OK ▶ Нов SMS ▶ OK ... след това Въвеждане на електронен адрес:
  - ▶ ... използвайте за да въведете електронен адрес в началото на всяко SMS съобщение
  - или
  - ▶ Опции ▶ Въвежд. имейл адр ▶ ... използвайте за да изберете запис от указателя, съдържащ електронен адрес ▶ OK
- Писане на текстово съобщение:
  - ▶ ... използвайте за да въведете SMS съобщението
- Изпращане:
  - ▶ Опции ▶ Изпрати ▶ OK ▶ ... използвайте за да въведете номер на услугата за електронна поща (ако не е въведен) ▶ Изпрати ... SMS съобщението се изпраща към услуга за електронна поща на центъра за изпращане на SMS

## Временно съхраняване на SMS съобщение (списък с чернови на съобщения)

Можете временно да съхраните, да промените по-късно и да изпратите SMS съобщения.

### Запазване на SMS в списъка с чернови на съобщения

- ▶ ▶ ... използвайте изберете SMS ▶ OK ▶ Нов SMS ▶ OK ▶ ... използвайте за да напишете SMS съобщението ▶ Опции ▶ Записване ▶ OK

### Отваряне и редактиране на SMS от списъка с чернови на съобщения



- ▶ ▶ ... използвайте изберете SMS ▶ OK ▶ Изход. ▶ OK ▶ ... използвайте за да изберете запазени SMS съобщения ... възможности за избор:
  - Четене на чернова: ▶ Четене
  - Редактиране ▶ Опции ▶ Редактиране ▶ OK
  - Изпращане на SMS: ▶ Опции ▶ Изпрати ▶ OK
  - Изтриване на запис: ▶ Опции ▶ Изтриване запис ▶ OK
  - Изтрийте всички записи: ▶ Опции ▶ Изтриване всички ▶ OK ▶ Да

## Получаване на SMS

Входящите SMS съобщения се записват в списъка с входящи съобщения, свързаните SMS съобщения по принцип се показват като **един** SMS.

## Списък с входящи SMS съобщения

Списъкът с входящи SMS съобщения съдържа всички получени SMS съобщения и онези SMS съобщения, които не могат да се изпратят поради грешка.


Новите SMS съобщения се обозначават на всички слушалки Gigaset чрез иконата  на дисплея, мигащ бутон на съобщенията  и уведомителен сигнал.





## Отворете списъка със SMS съобщения

- С бутона за съобщения:  ► ... списъкът със съобщения е отворен

Списъкът със съобщения показва номера на SMS съобщенията, които съдържа: **получер** = нови съобщения, **не е получер** = четене на съобщения

SMS: (2)

Отваряне на списък: ► ... използвайте  за да изберете SMS: ► OK

- Чрез SMS менюто:  ► ... използвайте   изберете SMS ► OK ►  Входящи ► OK





Всеки запис в списъка съдържа:

- номера или името на подателя,
- дата и час на получаване.



0123727859362922

10.2.2014 г., 09:07

## Функции на списъка с входящи съобщения


-  ► ... използвайте   изберете SMS ► OK ►  Входящи ► OK ... възможности за избор:

Обаждане към подателя на SMS съобщението:

- ... използвайте  за да изберете SMS ► Натиснете бутона за говорене 

Изтриване на запис: ► Опции ►  Изтриване запис ► OK

Записване на номера в указателя:

- Опции ►  Копир. в Указател ► OK (→ стр. 30)

Изтриване на всички записи в списъка със SMS съобщения:


- Опции ►  Изтриване списък ► OK ► Да

## Четене и обработка на SMS съобщения

-  ► ... използвайте   изберете SMS ► OK ►  Входящи ► OK ► ... използвайте  за да изберете SMS съобщение ►  Четене ... възможности за избор:

Отговор на SMS: ► Опции ►  Отговор ► OK

Редактиране на текст на SMS съобщение и изпращане на получател по Ваш избор:

- Опции ►  Редактиране ► OK ► ... използвайте  за да редактирате текста ► Опции ►  Препращане ► OK

Препращане на SMS съобщение на получател по Ваш избор:




- Опции ►  Препращане ► OK

Показване на текста с различен набор знаци:

- Опции ►  Набор знаци ► OK ► ... използвайте , за да изберете набор от знаци ► Избор ( = избрано)

## Запазване на номера от SMS съобщения в указателя

Ако е разпознат телефонен номер в текста на SMS съобщението, той автоматично се маркира.


- Записване на номера в указателя: ►  (→ стр. 28)  
Ако номерът ще се използва също за изпращане на SMS съобщения, запазете номера, включително междуселищния код (код за набиране).
- Набиране на номер: ► Натиснете бутона за говорене 
- Избиране на следващия номер, ако SMS съобщението съдържа повече номера: ► ... изберете , за да прелистите надолу, докато първият номер изчезне от дисплея.



Иконата „+“ не се прехвърля при международните кодове.

- Затова трябва да добавяте „00“ в началото на номера.

## SMS с vCard

„vCard“ е електронна визитна картичка. Обозначава се с иконата  в текста на SMS съобщението. vCard може да съдържа име, домашен номер, служебен номер, мобилен номер и рожден ден. Отделните записи във vCard могат да бъдат запазвани в указателя един по един.


При четене на SMS съобщение, съдържащо vCard: ► Преглед ► Запис


Указателят автоматично се отваря. Номерът и името се копират. Ако във vCard е въведен рожден ден, датата ще се копира в указателя като годишнина. Ако е необходимо, редактирайте записа в указателя и го запазете. Автоматично ще се върнете към vCard.

## SMS известяване

Получаване на известия за **пропуснати обаждания** и / или **нови съобщения на телефонния секретар**.

-  ► ... използвайте   изберете SMS ► OK ►  Настройки ► OK ► 

Известяване ► Промени ( = вкл.) ... след това

Въведете номер: ► До ... използвайте , за да въведете номера, до който да се изпрати SMS съобщението

Пропуснати повиквания:

-  Пропуснати повикв. ► ... използвайте , за да изберете Вкл. или Изкл.

Запазване на настройките:

- Запис



Не въвеждайте собствения си стационарен номер за известяване на пропуснати повиквания. Това може да създаде безкрайно пренасочване, което ще бъде таксувано.

**Уведомяването със SMS съобщения** може да доведе до **допълнително таксуване**.

## SMS център

В устройството трябва да има запазен поне един номер на SMS център, за да можете да изпращате SMS съобщения. Номерът на SMS центъра може да се получи от оператора.

SMS съобщения се получават от **всеки** въведен SMS център, стига той да е регистриран при доставчика на услугата.

Вашите SMS съобщения се изпращат чрез SMS центъра, който е въведен като активен център за изпращане. Можете обаче да активирате всеки друг SMS център като активен център за изпращане, за да изпратите дадено съобщение.

### Въвеждане / промяна на SMS центъра, задаване на център за изпращане

▶ ▶ ... използвайте , за изберете SMS ▶ OK ▶ **Настройки** ▶ OK ▶ **SMS центровре** ▶ OK ▶ ... използвайте , за да изберете SMS център ( = текущ център за изпращане) ▶ **Редакт.** ... след това

Активиране на център за изпращане:

▶ **Активно изпращ.**: ... използвайте , за да изберете **Да** или **Не** (Да = SMS съобщенията се изпращат чрез SMS центъра)

За SMS центрове 2 до 4 настройката се прилага само за следващия SMS.

Въвеждане на номера на SMS услугата:

▶ **Номер на SMS център** ▶ ... използвайте , за да въведете номера

Запазване на настройките: ▶ **Запис**



Ако сте договорили фиксирана цена за стационарна телефонна линия, често номерата, за които се начислява такса, с код за набиране 0900 са блокирани. В такъв случай, ако се въведе номер с код 0900 за SMS център, няма да можете да изпращате текстови съобщения от телефона си. Ако опитът за изпращане е неуспешен, SMS съобщението се запазва в списъка с входящи съобщения и се обозначава като неуспешно.


## SMS към централи PABX


- **Идентификация на линията на повиквания** трябва да се **препраща** към вътрешния номер на PABX (CLIP).
- Ако е необходимо, трябва да се добави кодът за достъп / код за външна линия като префикс към номера на SMS центъра (в зависимост от Вашата PABX). За изпробване: Изпратете SMS към собствения си номер, веднъж с кода за достъп и веднъж без него.
- Ако SMS съобщението е изпратено без вътрешния номер, получателят няма да може да му отговори директно.




## Активиране / деактивиране на заглушаване на първото позвъняване

Всеки входящ SMS се обозначава с еднократно позвъняване. Ако на такова „повикване“ се отговори, SMS съобщението ще бъде изгубено. За да избегнете подобни случаи, заглушете първото позвъняване за всички външни повиквания. В неактивен режим:

▶  ▶ \* # +0 5 # +1 9 ... текущата настройка мига в полето за въвеждане (напр. 1) ... след това

Не заглушавай първото позвъняване: ▶  ▶ ОК

Заглуши първото позвъняване (настройка по подразбиране): ▶  ▶ ОК

## Справяне с проблеми за SMS

- E0 Идентификацията на линията на повикващия е постоянно блокирана (CLIR) или Идентификацията на линията на повикващия не е активирана.
- FE Възникнала е грешка при изпращане на SMS
- FD Връзката със SMS центъра е прекъсната; вж. самопомощ.

## Самопомощ при грешки

### Не можете да изпращате съобщения

- Не сте изискали CLIP услуга (Представяне идентификацията на линията на повикващия).
  - ▶ Обърнете се към оператора за активиране на тази функция.
- Изпращането на SMS е прекъснато (напр. от повикване).
  - ▶ Изпратете SMS отново.
- Функцията не се поддържа от оператора.
- Не е зададен номер или е зададен неправилен номер за центъра за изпращане.
  - ▶ Въведете номера (→ стр. 46).

### SMS съобщението не е довършено

- Паметта на телефона е пълна.
  - ▶ Изтрийте стари SMS съобщения.
- Операторът още не е изпратил останалата част от SMS съобщението.

### Спрели сте да получавате SMS съобщения

Активирано е отклоняване на повикването за **Всички повиквания**.

- ▶ Промяна на отклоняването на повикването (→ стр. 22).

### SMS съобщението се възпроизвежда

- Услугата за „показване номера на повикващия“ не е активирана.
  - ▶ Поискайте активиране на тази функция от оператора (облага се с такса).
- Вашият мобилен оператор и операторът на SMS центъра не работят в партньорство.
  - ▶ Информирайте се от оператора на SMS услугата.
- Вашият телефон не е регистриран при доставчик на SMS услуги.

## SMS (текстови съобщения)

- ▶ Изпратете SMS съобщение, за да регистрирате телефона си за получаване на SMS съобщения.

## Папка ресурси

Звуци за мелодии на звънене и изображения, които могат да се използват като картинки за повикващ (CLIP картинки) или като скрийнсейвър се съхраняват в папка с ресурси на слушалката. Гама от монофонични и полифонични звуци и картинки са предварително настроени, но още изображения и звуци могат да се изтеглят с помощта на компютър (→ Gigaset QuickSync).

### Видове медии:

Тип		Формат
Звук	Мелодии на звънене	Вътрешно
	Монофонични	Вътрешно
	Полифонични	Вътрешно
	Импортирани звуци	WMA, MP3, WAV
Картинка	CLIP картинка	BMP, JPG, GIF
	Скрийнсейвър	128 x 86 пиксела
		128 x 160 пиксела

Ако нямате достатъчно памет, трябва да изтриете една или повече картинки или звуци преди да запазите други.

### Управление на CLIP картинки / звуци

▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Допълнит. хар-ки** ▶ **OK** ▶ **Папка ресурси** ▶ **OK** ... възможности за избор:

Преглед на CLIP картинка:

▶ **Картинки повикващ** ▶ **OK** ▶ ... използвайте , за да изберете картинка ▶ **Преглед** ... избраната картинка се показва

Възпроизвеждане на звук:

▶ **Звуци** ▶ **OK** ▶ ... използвайте за да изберете звук ... желаният звук се възпроизвежда

Задаване на силата на звука: ▶ **Опции** ▶ **Сила на звука** ▶ **OK** ▶ ... използвайте за да изберете сила на звука ▶ **Запис**

Преименуване на картинка / звук:

▶ Изберете **Картинки повикващ / Звуци** ▶ **OK** ▶ ... използвайте за да изберете звук / изображение ▶ **Опции** ▶ **Преименуване** ▶ ... използвайте за да изтриете име, използвайте за да въведете новото име ▶ **Запис** ... записът се запазва с новото име

Изтриване на картинка / звук:






▶ Изберете **Картинки повикващ / Звуци** ▶ **OK** ▶ ... използвайте за да изберете звук / картинка ▶ **Опции** ▶ **Изтриване запис** ... избраният запис се изтрива



Съответните опции няма да са достъпни, ако картинка / звук не могат да се изтрият.

### Проверка на паметта

Показване на наличната памет за скрийсейвъри и CLIP картинки

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Допълнит. хар-ки** ▶ **OK** ▶  **Папка**  
**ресурси** ▶ **OK** ▶  **Капацитет** ▶ **OK** ... показва се процентът налична памет

## Bluetooth

Слушалката може да използва Bluetooth™, за да комуникира с други устройства, които също използват тази технология, напр. за размяна на записи от указателя.



Bluetooth да е активиран и устройствата да са регистрирани към слушалката.

Можете да се свържат следните устройства:

- Bluetooth слушалка



Слушалката се характеризира с **профил „Слушалка“** или **„Свободни ръце“**. Ако са налични и двата профила, за комуникация ще бъде използван профилът „Свободни ръце“.

Установяването на връзка може да отнеме до 5 секунди, независимо дали се приема повикване с помощта на слушалката или се прехвърля към слушалката, или се извършва повикване от слушалката.


- До 5 устройства за данни (компютри, електронни бележници или мобилни телефони) за прехвърляне на записи от указателя като vCard или за обмяна на данни с компютъра.


За да могат след това да се използват телефонните номера, трябва да се запазят междуселищните кодове (международен и местен междуселищен код).

Работа с Bluetooth устройства → ръководства за потребителя на устройствата

### Активиране / деактивиране на Bluetooth режим

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Bluetooth** ▶ **OK** ▶  **Активиране** ▶ **Промени** ( = активирано)

Ако локалния междуселищен код все още не е активиран: ▶ ... използвайте , за да въведете локален междуселищен код ▶ **OK**

В неактивен режим активираният Bluetooth режим се обозначава на слушалката с иконата .

### Регистриране на Bluetooth устройства

Разстоянието между слушалката в Bluetooth режим и активното Bluetooth устройство (слушалка или устройство за данни) не трябва да надвишава 10 м.



Регистрирането на слушалката заменя по-рано регистрирани слушалки. Ако трябва да се регистрират слушалки, които вече са регистрирани към друго устройство, тази връзка трябва да се деактивира преди регистрирането.

- ▶ ▶ ... използвайте за да изберете Bluetooth ▶ OK ▶ Търсене слушалка / Търси устр. данни ▶ OK ... търсенето започва (може да отнеме до 30 секунди) ... имената на намерените устройства се показват ... възможности за избор:

Регистриране на устройство:

- ▶ Опции ▶ Сигурно устройство ▶ OK ▶ ... използвайте за да въведете PIN кода на Bluetooth устройството, което ще се регистрира ▶ OK ... устройството се добавя към списъка с познати устройства

Показване на информация за устройство:

- ▶ ... използвайте за да изберете устройство, ако е приложимо ▶ Преглед ... показват се името и адреса на устройството

Повтаряне на търсенето

- ▶ Опции ▶ Повторно търсене ▶ OK

Прекратяване на търсенето:

- ▶ Отмени

## Редактиране на списъка с познати (надеждни) устройства

### Отваряне на списъка

- ▶ ▶ ... използвайте за да изберете Bluetooth ▶ OK ▶ Познати устройства ▶ OK ... познатите устройства се представят в списък, икона обозначава типа на устройството

Bluetooth слушалка

Bluetooth информационно устройство

Ако е свързано дадено устройство, в заглавието на дисплея се показва съответната икона вместо .

### Редактиране на запис

- ▶ ▶ ... използвайте за да изберете Bluetooth ▶ OK ▶ Познати устройства ▶ OK ▶ ... използвайте за да изберете запис ... възможности за избор:

Преглед на запис: ▶ Преглед ... името и адреса на устройството се показват ▶ Натиснете OK, за да се върнете

Отписване на Bluetooth устройство:

- ▶ Опции ▶ Изтриване запис ▶ OK

Редактиране на име:

- ▶ Опции ▶ Редактиране име ▶ OK ▶ ... използвайте за да редактирате име ▶ Запис



Ако активно Bluetooth устройство бъде отписано, то може да опита отново да се свърже като „нерегистрирано устройство“.

### Отхвърляне / приемане на нерегистрирано Bluetooth устройство

Ако едно Bluetooth устройство, което не е регистрирано в списъка с познати устройства, се опита да се свърже със слушалката, на дисплея ще се покаже съобщение да въведете PIN за Bluetooth устройството (сдвояване).

Отхвърляне: ▶ **Кратко** натиснете бутона за край на повикване

Приемане: ▶ ... използвайте за да въведете PIN на Bluetooth устройството, което ще приемате ▶ **OK** ▶ ... Изчакайте за потвърждение на PIN кода ... след това

Добавяне на устройство в списъка с познати устройства: ▶ **Да**

Временно използване на устройството: ▶ **Не** ... Bluetooth връзката може да се използва, докато устройството е разположено в границата на предаване или докато бъде изключено

### Промяна на Bluetooth името на слушалката

Слушалката се показва с това име на друго Bluetooth устройство.

▶ ▶ ... използвайте за да изберете **Bluetooth** ▶ **OK** ▶ **Собствено устройство** ▶ **OK** ... името и адреса на устройството се показват ▶ **Промени** ▶ ... използвайте за да промените името ▶ **Запис**

## Допълнителни функции чрез компютърен интерфейс



Програмата **Gigaset QuickSync** да е инсталирана на компютъра.

Може да се изтегли безплатно на адрес → [www.gigaset.com/quicksync](http://www.gigaset.com/quicksync)

Функции на QuickSync:

- Синхронизиране на указателя на слушалката с Outlook
  - Сваляне на CLIP картинки (.bmp) от компютър на слушалката
  - Качване на картинки (.bmp) като скрийнсейвър от компютър на слушалката
  - Качване на звуци (мелодии на звънене) от компютър на слушалката
  - Качване на системен софтуер
- ▶ Свързване на слушалката с компютър чрез Bluetooth или чрез USB кабел за данни .



Свържете слушалката **директно** с компютър, а не чрез USB концентратор.

### Прехвърляне на данни



Прехвърляне на данни чрез Bluetooth:

- Компютърът да има технологията Bluetooth.
- Да не се включва USB кабел за данни. Ако по време на осъществена Bluetooth връзка се включи USB кабел за данни, Bluetooth връзката се прекратява.

- ▶ Стартирайте програмата **Gigaset QuickSync** на компютъра.

Съобщението **Извършва се пренос на данни** се показва на дисплея по време на прехвърлянето на данни между слушалката и компютъра. През това време не е възможно да се въвеждат данни с помощта на клавиатурата и входящите повиквания се игнорират.

### Извършване на актуализация на системния софтуер

- ▶ Свържете телефона с компютър чрез **USB кабел за данни** (→ стр. 10) ▶ Стартирайте **Gigaset QuickSync** ▶ Установете връзка със слушалката
- ▶ Стартирайте актуализация на системния софтуер в **Gigaset QuickSync** ... Информация за това може да се намери в помощния файл на **Gigaset QuickSync**



Актуализирането може да отнеме до 10 минути (без времето за изтегляне).



Не прекъсвайте процеса и не изваждайте USB кабела за данни.

Данните първо се изтеглят от онлайн сървъра за актуализиране. Необходимото за това време зависи от скоростта на връзката с интернет.

## Допълнителни функции чрез компютърен интерфейс

Дисплеят на телефона се изключва, а бутонът за съобщения  и бутонът за говорене  започват да мигат.







След като актуализирането завърши, телефонът Ви автоматично ще се рестартира.

### Процедура в случай на грешка

Ако процедурата по актуализирането се провали или телефонът не работи правилно след актуализацията, повторете процедурата за актуализиране:

- ▶ Затворете програмата **Gigaset QuickSync** на компютъра
- ▶ Отстранете USB кабела за данни от телефона
- ▶ Извадете батерията (→стр. 7)
- ▶ Поставете отново батерията
- ▶ Извършете отново актуализацията на системния софтуер, както е описана по-горе.

Ако процедурата по актуализиране е неуспешна повече от веднъж или ако вече не може да се свърже компютър, изпълнете **Аварийно актуализиране**:

- ▶ Затворете програмата **Gigaset QuickSync** на компютъра
- ▶ Отстранете USB кабела за данни от телефона
- ▶ Извадете батерията (→стр. 7)
- ▶ Натиснете и задръжте бутоните  и  едновременно с показалец и среден пръст
- ▶ Поставете отново батерията
- ▶ Освободете бутоните  и  ... бутонът за съобщения  и бутонът за говорене  ще мигат последователно
- ▶ Извършете актуализацията на системния софтуер, както е описана по-горе.



Винаги запазвайте картинки и звуци, качени на компютър, тъй като те се изтриват по време на **Аварийно актуализиране**.



# Разширяване на функциите на телефона

## Няколко слушалки

Към базовата станция могат да се регистрират до шест слушалки.

На всяко регистрирано устройство се задава вътрешен номер (1 – 6) и вътрешно име (INT 1 – INT 6). Зададеният номер или име могат да се променят.

Ако всички вътрешни номера вече са зададени от базовата станция: ► отпишете слушалката, която вече не ви е необходима

## Регистриране на слушалката

Слушалката може да се регистрира на до четири базови станции.



Регистрацията трябва да се инициира на базата и на слушалката.

И двете трябва да се извършат **в рамките на 60 секунди**.

### На базовата станция

- Натиснете и **задръжте** бутона за регистриране / локализиране на базовата станция (→ стр. 2) (около 3 секунди).

### На слушалката

- ► ... използвайте за да изберете **Настройки** ► **OK** ► **Регистрация** ► **OK** ► **Регистрир. слуш.** ► **OK** ► ... използвайте за да изберете базова станция (ако слушалката е вече регистрирана към четири базови станции) ► **OK** ... търси се достъпна базова станция ► ... въведете системния PIN (настройка по подразбиране: 0000) ► **OK**





След завършване на регистрацията слушалката се връща в неактивен режим. На дисплея се показва вътрешният номер на слушалката, напр. INT1. Ако това не стане, повторете процедурата.





Максимален възможен брой слушалки, регистрирани към базовата станция (всички вътрешни номера са зададени): Слушалката с най-голям вътрешен номер се замества с новата. Ако това не е възможно, например тъй като на слушалката има разговор на изчакване, се показва съобщението **Няма свободен вътрешен номер**. ► Отпишете друга слушалка, която вече не е необходима, и повторете процедурата по регистриране

## Регистриране на слушалка към няколко базови станции

Слушалката Ви може да се регистрира на до четири базови станции. Активната базова станция е тази, към която слушалката последно е регистрирана. Другите базови станции остават запаменети в списък с достъпни базови станции.



- ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Регистрация** ▶ **OK** ▶ **Избор на база** ▶ **OK** ... възможности за избор:

Смяна на базовата станция:







- ▶ ... използвайте  или **Най-добра база**, за да изберете базова станция ▶ **Избор** ( = избрано)

**Най-добра база:** Слушалката избира базовата станция с най-добър сигнал веднага щом изгуби връзка с текущата базова станция.

Промяна на името на базова станция

- ▶ ... използвайте  за да изберете базова станция ▶ **Избор** ( = избрано) ▶ **Име** ▶ промяна на името ▶ **Запис**

## Отписване на слушалката

- ▶  ▶ ... използвайте  за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Регистрация** ▶ **OK** ▶  **Отписване слуш.** ▶ **OK** ... използваната слушалка се избира ▶ ... използвайте  за да изберете различна слушалка, ако желаете ▶ **OK** ... въведете системния PIN, ако желаете ▶ **OK** ▶ ... Потвърдете отписването с **Да**

Ако слушалката все още е регистрирана към други бази, тя превключва към базата с най-добро приемане (**Най-добра база**).


## Локализиране на слушалка

- ▶ **Кратко** натиснете бутона за регистриране / локализиране от базовата станция.

Всички слушалки ще позвънят едновременно („локализиране“), дори ако звъненето е изключено. **Изключение:** слушалките, на които е активиран Бебелефон.

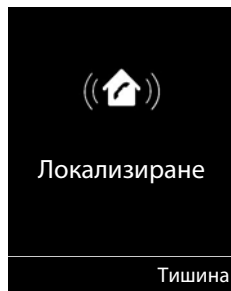
### Край на търсенето

- ▶ **Кратко** натиснете бутона за регистриране / локализиране от базовата станция.

или ▶ Натиснете бутона за край на повикване  на слушалката



или ▶ Натиснете бутона на дисплея **Тишина** на слушалката

или ▶ Не извършвайте действие. След около 30 секунди повикването за локализиране автоматично ще приключи.




## Промяна на името и вътрешния номер на слушалката



Когато регистрирате няколко слушалки, автоматично ще им се зададат имената „INT 1“, „INT 2“ и т.н. На всяка слушалка автоматично се задава най-малкия незададен вътрешен номер. Вътрешният номер се показва като име на слушалката на дисплея, напр. INT 2. Можете да промените имената и номерата на слушалките. Името не трябва да надвишава дължина от 10 знака.

- ▶  ▶ ... списъкът на слушалките се отваря, текущата слушалка се маркира с < ▶ ... използвайте , за да изберете слушалка ... възможности за избор:

Редактиране на име:

- ▶ Опции ▶  Преименуване ▶ ОК ▶ ... използвайте  за да изтриете текущото име ▶ ... използвайте  за да въведете ново име ▶ ОК

Редактиране на номер:

- ▶ Опции ▶  Ред. ном.на слуш. ▶ ОК ▶ ... използвайте  за да изберете номер ▶ Запис

## Ретранслатор

Ретранслаторът увеличава обхвата на приемане между слушалката Gigaset и базовата станция.






Процедурата по регистриране на ретранслатор зависи от версията на използвания ретранслатор.

- Ретранслатор без шифроване, напр. ретранслатор Gigaset преди версия 2.0.
- Ретранслатор с шифроване, напр. ретранслатор Gigaset след версия 2.0.






Допълнителна информация за ретранслатори Gigaset може да се намери в подробното ръководство за потребителя и на адрес → [www.gigaset.com/gigasetrepeater](http://www.gigaset.com/gigasetrepeater).

### Ретранслатор без шифроване

#### Активиране на максимален обхват / дезактивиране на „Без излъчване“

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **ECO DECT** ▶ **OK** ▶ **Макс. обхват** ▶ **Промени** ( = вкл.) ▶  **Без излъчване** ▶ **Промени** ( = изкл.)

#### Дезактивиране на шифроването

- ▶  ▶ използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Система** ▶ **OK** ▶  **Шифриране** ▶ **Промени** ( = дезактивирано)

#### Регистриране на ретранслатор

- ▶ Свържете ретранслатора към захранващата електрическа мрежа ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за регистрация / локализиране на базовата станция на телефона (мин. 3 секунди) ... ретранслаторът автоматично се регистрира

Не може да се регистрира повече от един ретранслатор Gigaset.

## Ретранслатор с шифроване



Да е активирано шифроване (настройка по подразбиране).

### Регистриране на ретранслатор

- ▶ Свържете ретранслатора към захранващата електрическа мрежа ▶ Натиснете и **задръжте** бутона за регистрация / локализиране на базовата станция на телефона (мин. 3 секунди) ... ретранслаторът автоматично се регистрира







Могат да се регистрират до 2 ретранслатора.

Функцията на ECO DECT **Макс. обхват** е активирана и функцията **Без излъчване** е дезактивирана. Настройката не може да се променя, докато се регистрира ретранслаторът.

Веднага щом ретранслаторът се регистрира, той ще се покаже в списъка с ретранслатори под

 **Настройки** ▶ Система ▶ Ретранслатор





### Отписване на ретранслатор

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ ОК ▶  Система ▶ ОК ▶  Ретранслатор ▶ ОК ▶ ... използвайте , за да изберете ретранслатор ▶ Отписв. ▶ Да

## Работа с маршрутизатор

Когато работите с аналогова връзка на маршрутизатор, всяко **ехо**, което може да възникне, може да се намали чрез активиране на **XES режим 1** (XES = eXtended Echo Suppression - усъвършенствано потискане на ехо).

Ако **режим XES 1** не потиска достатъчно ехото: активирайте **режим XES 2**.

- ▶  ▶ \* # + 0 5 # + 7 0 ▶ ... натиснете един от следните бутони
-  ▶ ОК Нормален режим
-  ▶ ОК режим XES 1
-  ▶ ОК режим XES 2










Ако няма проблеми с ехо, трябва да се активира нормален режим (фабрични настройки).

## Работа с централа PABX








За да установите кои настройки се изискват за PABX, моля, направете справка с ръководството за потребителя на PABX.

Вие не можете да изпращате и получавате SMS съобщения на PABX, които не поддържат Идентификация на линията на повикващия.

### Настройване на режим на набиране Тонално или Пулсово






- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Режим набиране** ▶ **OK** ▶ ... използвайте , за да изберете **Тонално или Пулсово** ▶ Избор ( = избрано)

### Задаване на флеш интервал


- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Повт. повикване** ▶ **OK** ... в списъка се показват възможните флеш интервали ▶ ... използвайте , за да изберете флеш интервал ▶ Избор ( = избрано)



### Записване на код за достъп (код на външна линия)

Задаване на код за достъп (напр. „0“) за набиране чрез стационарната телефонна мрежа .

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶  **Код за достъп** ▶ **OK** ▶ ... след това

Стационарна телефонна мрежа:

- ▶ **Достъп до външна линия с:** ... използвайте , за да въведете или промените кода за достъп, макс. 3 цифри

Правило: ▶  **За** ▶ ... използвайте , за да изберете кога да се набира кода за достъп

**Спис. повикван.:** Кодът за достъп ще поставя префикс само на номерата от списък (списък на отговорените повиквания, списък на пропуснатите повиквания, списък със SMS съобщения).

**Всички повиквания:** Кодът за достъп се поставя като префикс на всички набирани номера.

**Изкл.:** Кодът за достъп се дезактивира и не се поставя като префикс на нито един телефонен номер.

Запазване: ▶ **Запис**



Кодът за достъп никога не се слага пред номера на SMS център.

## Настройване на паузи

▶  ▶ \*  #  0  5  #  ▶ ... след това

Пауза след заемане на линия:

1 сек. ▶   ▶  ▶ OK

3 сек. ▶   ▶  ▶ OK

7 сек. ▶   ▶  ▶ OK

Пауза след бутона за пренабиране:

800 ms ▶   ▶  ▶ OK

1600 ms ▶   ▶  ▶ OK

3200 ms ▶   ▶  ▶ OK

Пауза при набиране (пауза след кода за достъп):


1 сек. ▶   ▶  ▶ OK

2 сек. ▶   ▶  ▶ OK

3 сек. ▶   ▶  ▶ OK


6 сек. ▶   ▶  ▶ OK

**За да въведете пауза при набиране:**

▶ Натиснете и **задръжте** бутона за пренабиране  ... на дисплея се показва **R**.

## Временно превключване към тоново набиране (Тонално)

След набиране на външен номер или след установяване на връзката:

▶ Натиснете бутона „звезда“  **кратко**.

Когато прекратите повикването, пулсовото набиране се активира отново.

# Регулиране на настройките на телефона

## Слушалка

### Промяна на езика

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Език** ▶ **OK** ▶ ... използвайте , за да изберете език ▶ **Избор** ( = избрано)

Ако слушалката е настроена на неразбираем език:

- ▶ ▶ Натиснете бутоните **9** **5** **бавно**, един след друг, ▶ ... използвайте , за да зададете правилния език ▶ натиснете десния бутон на дисплея

## Дисплей и клавиатура

### Скринсейвър

Могат да се изберат цифров или аналогов часовник, **Информ. услуги** и диапазон от картинки като скрийнсейвър в неактивен режим.

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Дисплей+Клавиат.** ▶ **OK** ▶ **Скринсейвър** ▶ **Редакт.** ( = вкл.) ... след това Включване / изключване:

- ▶ **Активирани:** ... използвайте , за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Избор на скрийнсейвър:

- ▶ **Избор** ▶ ... използвайте за да изберете скрийнсейвър (**Цифров часовник** / **Аналог. часовник** / **<Картинки>** / **Слайдшоу**)

Преглед на скрийнсейвър:

- ▶ **Преглед**

Запазване на избора: ▶ **Запис**

Скринсейвърът се активира около 10 секунди след като дисплеят се е променил на неактивен режим.



Всички картинки от папката **Скринсейвър** на **Папка ресурси** са достъпни за избор.







### Край на скрийнсейвър

- ▶ **Кратко** натиснете бутона за край на повикване ... дисплеят преминава в неактивен режим










## Едър шрифт

Показва текст и икони във всички списъци и в указателя в едър шрифт за по-добра четимост. Показва се само един запис на дисплея и имената се съкращават, ако е необходимо.

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей+Клавиат.** ▶ **OK** ▶  **Едър шрифт** ▶ **Промени**  = вкл.)

## Цветова схема






Дисплеят може да се покаже в диапазон от цветови комбинации.

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей+Клавиат.** ▶ **OK** ▶  **Цветови схеми** ▶ **OK** ▶ ... използвайте  за да изберете желаната цветова схема ▶ **Избор**  = избрано)


## Фоново осветление на дисплея

Фоновото осветление винаги свети, когато слушалката не е в базовата / зареждащата станция или когато бъде натиснат бутон. Всеки натиснат **цифров бутон** се показва на дисплея за предварително набиране.



Включване / изключване на фоновото осветление на дисплея в неактивен режим:

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей+Клавиат.** ▶ **OK** ▶  **Дисплей-фон.светл** ▶ **OK** ... след това

Фоново осветление в зареждащата станция:

- ▶ **В гнезд.за зарежд:** ... използвайте , за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Фоново осветление когато не е в зареждащата станция:

- ▶  **Изв. гнезд. за зар.** ▶ ... използвайте , за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**







Запазване на избора:

- ▶ **Запис**



Времето в режим на готовност на слушалката може да се съкрати значително, ако е активирано фоновото осветление на дисплея.






## Включване / изключване на осветлението на клавиатурата

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Дисплей+Клавиат.** ▶ **OK** ▶  **Освет. клавиат.** ▶ **Промени**  = вкл.)

## Активиране / дезактивиране на автоматичното заключване на клавиатурата





Автоматично заключване на клавиатурата, когато слушалката е била в неактивен режим за около 15 секунди.


## Слушалка

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶   
**Дисплей+Клавиат.** ▶ **OK** ▶  **Авт.закл.клавиат** ▶ **Промени** ( = вкл.)

## Активиране / деактивиране на Автоматичен отговор

Когато е зададен Автоматичен отговор, слушалката приема входящите повиквания веднага щом бъде извадена от зареждащата станция.


- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Телефония** ▶ **OK** ▶ **Автом. отговор** ▶ **Промени** ( = вкл.)


Независимо от настройката **Автом. отговор**, връзката прекъсва веднага щом поставите отново слушалката в зареждащата станция. Изключение: Натиснете и задръжте бутона „Свободни ръце“  за още 2 секунди, докато поставяте слушалката в зареждащата станция.

## Промяна на силата на звука в слушалката и на високоговорителя

Можете да настроите сила на звука в слушалката и на високоговорителя в 5 нива, независимо една от друга.

### По време на разговор




- ▶ Натиснете бутоните за сила на звука  /  от дясната страна на слушалката или


- ▶  **Сила звук на слуш.** ▶ ... използвайте , за да изберете сила на звука ▶ **Запис** ... настройката се запазва





Настройката се запазва автоматично след около 3 секунди без запазване.

### В неактивен режим

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Аудио настройки** ▶ **OK** ▶ **Сила звук на слуш.** ▶ **OK** ... след това

За слушалката: ▶ **Слушалка:** ... използвайте , за да настроите сила на звука

За високоговорителя: ▶  **Високоговорител** ▶ ... използвайте , за да настроите сила на звука

Запазване на настройките:

- ▶ **Запис**



Промените се запаметяват окончателно само в **Профил Лично**.

## Профил за слушалка и Свободни ръце

Изберете профил за **слушалка** и **Свободни ръце**, за да адаптирате телефона най-добре към околната среда. Проверете кой вариант е най-удобен за вас и човека, с който разговаряте.

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Аудио настройки** ▶ **OK** ▶ **Акустични профили** ▶ **Профили слушалка / Профили Своб.ръце** ▶ **OK** ▶ ... използвайте , за да изберете профил ▶ Избор ( = избрано)

**Профили слушалка:** Високо или Ниско (настройки по подразбиране)

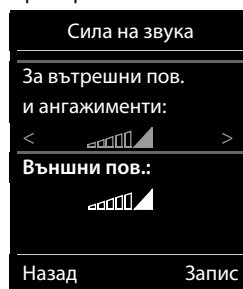
**Профили Своб.ръце:** Профил 1 (настройки по подразбиране) ... Профил 4

## Мелодии на звънене

### Сила на звука на звънене

- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Аудио настройки** ▶ **OK** ▶ **Настр. звън.(Слуш)** ▶ **OK** ▶ **Сила на звука** ▶ **OK** ▶ ... използвайте , за да изберете **За вътрешни пов. и ангажименти** или **Външни пов.** ▶ ... използвайте , за да зададете сила на звука в 5 степени или режим „Кресчендо“ (увеличаваща се сила на звука) ▶ **Запис**

Пример



Когато телефонът звъни, можете трайно да увеличите силата на звънене с помощта на страничните бутони (по-силно) или (по-тихо).

Промените се запаметяват само в **Профил Лично**.



### Мелодия на звънене

Настройване на различни мелодии на звънене за вътрешни и външни повиквания.


- ▶ ▶ ... използвайте , за да изберете **Настройки** ▶ **OK** ▶ **Аудио настройки** ▶ **OK** ▶ **Настр. звън.(Слуш)** ▶ **OK** ▶ **Мелодии** ▶ **OK** ▶ ... използвайте , за да изберете връзката ▶ ... използвайте , за да изберете мелодия на звънене / мелодия за всеки случай ▶ **Запис**

## Активиране / дезактивиране на мелодията на звънене

### Дезактивиране на звъненето за постоянно

- ▶ Използвайте бутона  за да зададете **Профил Безшумно** ... иконата  се показва в лентата на състоянието

### Трайно активиране на мелодията на звънене






- ▶ Използвайте бутона  за да зададете **Профил Силно** или **Профил Лично**

### Дезактивиране на звъненето за текущо повикване


- ▶ Натиснете **Тишина** или бутона за край на повикване 

## Активиране / дезактивиране на уведомителни сигнали



Слушалката сигнализира звуково за различни действия и състояния. Следните уведомителни сигнали могат да се активират / деактивират независимо един от друг.

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Аудио настройки** ▶ **OK** ▶  **Уведом. сигнали** ▶ **OK** ... след това



Тон при натискане на бутона:

- ▶ **Тонове на бутони:** ... използвайте  за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**



Сигнал за потвърждение след въвеждане, уведомителен сигнал за получено ново съобщение:

- ▶  **Потвърждение** ▶ ... използвайте  за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Предупредителен сигнал, когато остават по-малко от 10 минути време за разговор (на всеки 60 секунди):

- ▶  **Батерия** ▶ ... използвайте  за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Предупредителен тон когато слушалката се премести извън обхвата на базовата станция:

- ▶  **Извън обхват:** ... използвайте  за да изберете **Вкл.** или **Изкл.**

Запазване на настройките:

- ▶ **Запис**



Когато е активиран Бебелефон, не се възпроизвеждат предупреждения за батерия.

## Кратки процедури за номера и функции

**Цифров бутон:** Възможно е да се зададе номер от указателя на бутони  и  до .

**Бутони на дисплея:** На левия и десния бутон на дисплея предварително е зададена функция по подразбиране, но заданието може да се промени.

Така можете да наберете номер или да стартирате функцията, като просто натиснете бутон.

### Задаване на номер на цифров бутон (бързо набиране)




Трябва да зададете номер на цифровия бутон.

▶ Натиснете и **задръжте** цифровия бутон

или

▶ **Кратко** натиснете цифровия бутон ▶ Натиснете цифровия бутон **Бързо набиране**

Указателят се отваря.

▶ ... използвайте  за да изберете запис ▶ **OK** ▶ ... използвайте  за да изберете номер, ако е необходимо ▶ **OK** ... записът се запазва в цифровия бутон



Ако по-късно изтриете или редактирате записа в указателя, това няма да се отрази върху заданието на цифровия бутон.

### Набиране на номер

▶ Натиснете и **задръжте** цифровия бутон ... номерът се набира незабавно


или

▶ **Кратко** натиснете цифровия бутон ... номерът / името (възможно е да е в съкратена форма) се показва на левия бутон на дисплея ▶ ... натиснете бутон на дисплея ... номерът се набира

### Промяна на заданието на цифров бутон

▶ **Кратко** натиснете цифровия бутон ▶ **Промени** ... отваря се указателя ... възможности за избор:


Промяна на заданието:


▶ ... използвайте  за да изберете запис ▶ **OK** ▶ ... изберете номер, ако е необходимо ▶ **OK**

Изтриване на задание:

▶ **Изчисти**

## Задаване на бутони на дисплея, промяна на задания

- ▶ Натиснете и **задръжте** левия или десния бутон на дисплея в неактивно състояние ... списъкът на възможните задания се отваря ▶ ... използвайте , за да изберете функция ▶ **OK** ... възможности за избор:






<b>Бързо набиране</b>	Задаване на номер от указателя на бутона на дисплея
<b>Стаен монитор</b>	Задаване и активиране / деактивиране на Бебелефон
<b>Будилник</b>	Задаване и активиране / деактивиране на будилник
<b>Календар</b>	Отваряне на календара
<b>Пов.с едно докосв.</b>	Настройване на повикване с едно докосване
<b>Bluetooth</b>	Отваряне на Bluetooth менюто
<b>Пренабиране</b>	Показване на списъка за повторно набиране
<b>Още функции...</b>	▶ <b>OK</b> ▶ ... използвайте  , за да изберете друга функция
<b>Спис. повикван.</b>	Показване на списъците с повиквания
<b>Пренасочв. повикв.</b>	Активиране / деактивиране на отклоняване на повиквания
<b>SMS</b>	Отваряне на SMS менюто

## Стартиране на функция

При телефон в неактивен режим: ▶ **Кратко** натиснете ... зададената функция се изпълнява

## Възстановяване на фабричните настройки на слушалката

Възстановяване на индивидуалните настройки и промени, които сте направили.

▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Система** ▶ **OK** ▶  **Фабр.настр.сл.** ▶ **OK** ▶ **Да** ... настройките на слушалката се нулират

Следните елементи **не** се влияят от възстановяването на фабричните настройки

- Регистриране на слушалката към базовата станция
- Дата и час
- Записи в указател и списъци с повиквания
- SMS списъци

## Система





### Дата и час


Например, за да сте сигурни, че се отчита правилното време за входящи повиквания и да използвате алармата и календара, трябва да зададете часа и датата.

Ако датата и часът все още не са зададени на слушалката, се показва бутонът на дисплея **Час**.



► Натиснете бутона на дисплея **Час**

или

►  ► ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ► **OK** ►  **Дата/Час** ► **OK** ... след това

Задайте датата: ► **Дата:** ... използвайте  за да въведете ден, месец и година в 8-цифров формат

напр.         за 14/01/2014

Задайте часа: ►  **Час** ► ... използвайте  за да въведете часове и минути в 4-цифрен формат

напр.     за 07:15






Запазване на настройките:

► **Запис**





### Собствен междуселищен код

Вашият междуселищен код (международен и междуселищен код) трябва да се запамети в телефона, преди да прехвърлите телефонните номера (напр. във vCards).

Някои от тези номера вече съществуват като готови настройки.

►  ► ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ► **OK** ►  **Телефония** ► **OK** ►  **M/уселищни код** ► **OK** ► Проверка на (предварително) зададения междуселищен код

Редактиране на номера:







► ... използвайте  за да изберете / превключите поле на записа ► ... използвайте  за да промените позицията на записа ►  ... за да изтриете цифра, ако желаете ► ... използвайте  за да въведете цифра ► **Запис**

Пример

M/уселищни код.	
Международен код:	00 - 49
Местен селищ.код:	0 - [8] ]
< C	Запис










## Активиране / дезактивиране на музика при изчакване

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Аудио** настройки ▶ **OK** ▶  **Муз. за изчакв.** ▶ **Промени** ( = вкл.)

## Промяна на системния PIN

Защита на системните настройки на телефона със системен PIN. Трябва да въведете системен PIN, ако регистрирате или отписвате слушалка, промените настройките на локалната мрежа, извършвате актуализация на системния софтуер или възстановявате фабричните настройки на телефона.

Промяна на 4-цифрения системен PIN на телефона (настройка по подразбиране: 0000):

- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Система** ▶ **OK** ▶  **Системен PIN** ▶ **OK** ▶ ... използвайте  за да въведете текущия PIN код на (ако е различен от 0000) ▶ **OK** ▶ ... използвайте  за да въведете новия PIN код ▶ **Запис**

## Възстановяване на фабричен системен PIN

Възстановяване на първоначалния PIN код на базовата станция на 0000:







- ▶ Изключете мрежовия кабел от базовата станция ▶ Натиснете и задръжте бутона за регистриране / локализиране на слушалката на базовата станция ▶ Същевременно свържете отново мрежовия кабел към базовата станция ▶ Натиснете и задръжте бутона за поне 5 секунди ... базовата станция се нулира и системния PIN код се връща на 0000



Всички слушалки биват отписани и трябва да се регистрират отново. Всички настройки се връщат във фабричния им вид.

## Възстановяване на настройките по подразбиране на телефона

При нулиране на настройките

- датата и часът се запазват,
  - слушалките продължават да са регистрирани,
  - системният PIN се запазва,
  - **Макс. обхват** е активиран и **Без излъчване** е дезактивиран.
- ▶  ▶ ... използвайте , за да изберете  **Настройки** ▶ **OK** ▶  **Система** ▶ **OK** ▶  **Фабр.настр.база** ▶ **OK** ▶ ... използвайте  за да въведете системния PIN ▶ **OK** ▶ **Да** ... базовата станция се рестартира. Рестартирането отнема около 10 секунди.

## Приложение

### Обслужване и Помощ за клиента

Стъпка по стъпка към отговорите на Вашите въпроси с „Грижа за клиента“ на Gigaset [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



**Посетете страниците „Грижа за клиента“:**

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Тук ще намерите:

- Често задавани въпроси
- Софтуер и ръководства за потребителя за изтегляне безплатно
- Проверки за съвместимост



**Свържете се с екипа за обслужване на клиенти:**

Не сте намерили решение в раздела „Често задавани въпроси“?

За нас е удоволствие да помогнем...

... по имейл: [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

... по телефона:

**Сервизна гореща линия България: +359 2 9710666**

(0.50 евро на минута от всички държави за стационарни телефони. За обаждания от мобилни телефони може да има други цени).

Моля, при обаждане подгответе предварително документите за Вашата покупка.

Моля имайте предвид, че ако устройството Gigaset не е продадено от оторизираните търговци за територията на съответната страна, то продуктът може да не е съвместим с телефонната мрежа на съответната страна. Ясно е отбелязано на кутията до СЕ знака за коя държава / кои държави е било разработено устройството. Ако апаратът бъде използван в разрез с посоченото по-горе, с инструкциите, посочени в ръководството, или с неговите функции, това може да повлияе върху гаранционните условия (ремонт или подмяна на апарата).


За да се възползва от гаранцията, клиентът е длъжен да приеме касова бележка, на която е записана дата на закупуване (датата, от която започва да тече гаранцията) и типа на стоката, която е закупена.

### Въпроси и отговори

Възможни решения са достъпни онлайн на адрес ➔ [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) ▶ ЧЗВ

### Справяне с проблеми

Дисплеят е празен.

- Слушалката не е активирана. ▶ Натиснете и **задръжте** 
- Батерията е изтощена. ▶ Заредете батерията или я заменете (➔ стр. 7)

**„Няма база“ мига на дисплея.**

- Слушалката е извън обхвата на базовата станция. ► Преместете слушалката по-близо до базовата станция
- Базата не е активирана. ► Проверете захранващия адаптор на базовата станция
- Обхватът на базовата станция е намален, тъй като е дезактивиран **Макс. обхват**.
  - Активирайте **Макс. обхват** (⇒ стр. 38) или намалете разстоянието между слушалката и базовата станция.

**„Моля регистрирайте слушалка“ мига на дисплея.**

- Слушалката все още не е регистрирана или е отписана поради регистрирането на допълнителна слушалка (повече от 6 DECT регистрации). ► Отписване на слушалката (⇒ стр. 55)

**Настройките Ви не са приети.**

- Зададен е погрешен профил. ► Задайте **Профил Лично ...**, след това направете промени в настройките на устройството (⇒ стр. 65).

**Слушалката не звъни.**

- Звъненето е деактивирано. ► Активирайте мелодията на звънене (⇒ стр. 66)
- Зададено е пренасочване на повиквания. ► Деактивирайте пренасочването на повиквания (⇒ стр. 22)
- Телефонът не звъни, ако повикващият е блокирал номера си.
  - Активирайте звъненето за анонимните обаждания (⇒ стр. 39).
- Телефонът не звъни през определен период или за определени номера.
  - Проверете времевия контрол за външни повиквания (⇒ стр. 39)

**Няма звънене / сигнал за набиране от стационарната телефонна мрежа.**

- Неправилен телефонен кабел. ► Винаги използвайте предоставения телефонен кабел или се уверете, че подредбата на пиновете е правилна, когато правите покупки от съответния търговец (⇒ стр. 79).

**Връзката винаги се прекратява след около 30 секунди.**

- Активиран е или е дезактивиран ретранслатор (с версия по-ранна от 2.0) (⇒ стр. 58).
  - Изключете слушалката и отново я включете (⇒ стр. 11).

**Прозвучава съобщение за грешка след въпрос за системния PIN.**

- Въвели сте грешен системен PIN. ► Повторете процеса, възстановете системния PIN на 0000, ако е необходимо (⇒ стр. 71)

**Забравен системен PIN.**

- Върнете системния PIN на 000 (⇒ стр. 71)

**Събеседникът Ви не Ви чува.**

- Звукът на слушалката е „заглушен“. ► Активирайте микрофона отново (⇒ стр. 20)

**Някои от мрежовите услуги не работят както е посочено.**

- Някои функции не са активирани. ► Свържете се с оператора за по-подробна информация.

**Номерът на повикващия не се показва.**

- **Идентификация на повикващата линия (CLI)** не е активирана за повикващия. ► **Повикващият** трябва да изиска от своя оператор активиране на Идентификация на повикващата линия (CLI).
- **Представяне идентификацията на линията на повикващия (CLIP)** не се поддържа или не е одобрена от оператора. ► Поискайте от оператора да активира Представяне идентификацията на линията на повикващия (CLIP).
- Телефонът е свързан чрез PABX или маршрутизатор с интегрирана PABX (шлюз), която не предава цялата информация.
  - Рестартирайте системата: за кратко прекъснете връзката със захранването. Включете отново захранващия кабел и изчакайте устройството да се рестартира.
  - Проверете настройките на PABX и активирайте показването на телефонния номер, ако е необходимо. За целта потърсете термини като CLIP, идентификация на повикващата линия, идентификация на телефонен номер, идентификация на повикващия и т.н. в ръководството за потребителя на системата или попитайте производителя на системата.

**Чувате сигнал за грешка, когато въвеждате от клавиатурата (стихваща последователност от звуци).**

- Действието е невалидно / неуспешно въведено. ► Повторете процедурата. Прегледайте информацията на дисплея и направете справка с ръководството, ако е необходимо.

**Не можете да прослушате съобщенията в мрежовата пощенска кутия.**

- Вашата PABX е настроена за пулсово набиране. ► Настройте PABX на тоново набиране.

**Не е посочено време за съобщение в списъка с повикванията.**

- Датата / часът не са настроени. ► Настройте датата / часа.

**Проблеми с Bluetooth слушалката при регистриране или свързване.**

- Върнете Bluetooth слушалката към фабричните настройки (вижте ръководството за потребителя на слушалката).
- Изтрийте регистрационните данни от телефонната слушалка, като отпишете устройството (→стр. 50).
- Повторете процедурата по регистриране (→стр. 50).

---

## Гаранционен документ

На потребителя / купувача се дава (без да се засяга правото за предявяване на рекламации спрямо продавача) търговска гаранция при следните условия:

- Нови уреди и техните компоненти, които поради фабричен дефект и / или дефект на материала проявят дефект в рамките на 24 месеца от покупката, се заменят безплатно от Gigaset Communications по неин избор с уред, сравним по отношение на техническите качества или се ремонтират. За бързо износващи се части (напр. батерии, клавиатури, кутии) тази търговска гаранция е валидна шест месеца от покупката.
- Тази гаранция не важи, ако дефектът на уредите се дължи на неправилна употреба и / или неспазване на ръководствата.

- Тази гаранция не обхваща действия, извършени от дистрибутора или от самия клиент (напр. инсталация, конфигуриране, сваляне на софтуер). Ръководствата и евентуално софтуера, доставен на отделен носител на данни също се изключват от гаранцията.
- Като доказателство за гаранцията важи квитанцията за покупка, от която е видна датата на закупуване.
- Сменените уреди респ. техните компоненти, доставени обратно на Gigaset Communications в рамките на смяната, преминават в собственост на Gigaset Communications.
- Тази гаранция важи за нови уреди, закупени в рамките на Европейската общност. Гаранцията се предоставя от Gigaset Communications Austria GmbH, Businesspark Marximum Objekt 2 / 3.Stock, Modecenterstraße 17, A-1110 Wien.
- По-нататъшни или други претенции, произтичащи от тази гаранция на производителя, са изключени. Gigaset Communications не носи отговорност за прекъсване на работата, пропуснати ползи и загубата на данни или друга информация при допълнителен софтуер, използван от клиента. Подсигуряването на същия е задължение на клиента. Изключването на гаранция не е валидно, ако отговорността се поема на основание задължение, напр. съгласно Закона за отговорността на производителите, в случаи на умисъл, на груба небрежност, поради нанасяване на живота, тялото или здравето или поради нарушаване на съществени договорни задължения. Претенцията за обезщетение на вреди поради нарушаване на съществени договорни задължения все пак се ограничава до типичната за този вид договори предвидима вреда, доколкото не са налице умисъл или груба небрежност или не се носи отговорност поради нанасяване на живота, тялото или здравето или съгласно Закона за отговорността на потребителите.
- При извършване на гаранционна услуга периодът на гаранцията не се удължава.
- Ако не е налице гаранционно събитие, Gigaset Communications си запазва правото да включи в сметката на клиента смяната или ремонта. Gigaset Communications ще информира клиента предварително за това.
- С горепосочените разпоредби не е свързана промяна в правилата за доказване, която да е в ущърб на клиента.

За предявяване на тази гаранция, моля обърнете се към телефонната служба на Gigaset Communications. Номерът може да намерите в инструкцията за експлоатация.

## Освобождаване от отговорност

Дисплея на слушалката ви се състои от пиксели. Всеки пиксел се състои от три под-пиксела (червен, зелен и син).

Може да се случи под-пиксел да липсва, или да има изменен цвят.

Гаранционен иск е валиден само ако максималният брой разрешени грешки в пиксели е превишен.

Описание	Максимален брой разрешени грешки в пиксели
Цветни осветени подпиксели	1
Тъмни подпиксели	1
Общ брой цветни и тъмни подпиксели	1



Признаците за износване на дисплея и корпуса се изключват от гаранцията.

---

## Съвети от производителя

---

### Одобрение

Това устройство е предназначено за аналогови телефонни линии във вашата мрежа. Специфичните за страната изисквания са взети предвид.

С настоящото Gigaset Communications GmbH декларира, че това устройство отговаря на съществените изисквания и другите приложими разпоредби, определени в Директива 1999/5/ЕО.

ЕС декларацията за вашата страна според 1999/5/ЕС може да се намери на адрес: [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs).

Тази декларация също може да е налична във файловете "Международни декларации за съответствие" или "Европейски декларации за съответствие".

Следователно проверете всички тези файлове.

**CE 0682**

---

### Околна среда

#### Програмна декларация относно опазването на околната среда

Gigaset Communications GmbH съзнава своята социална отговорност. Затова ние активно работим за създаването на един по-добър свят. Във всички области на нашата дейност – от проектирането на продукта и производството до продажбите и изхвърлянето – нашето екологично съзнание е от първостепенно значение за нас.

Научете повече за нашите екологосъобразни продукти и процеси онлайн на адрес: [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

---

### Система за управление на околната среда



Gigaset Communications GmbH е сертифицирано по международните стандарти ISO 14001 и ISO 9001.

**ISO 14001 (Околна среда):** Сертифициране от септември 2007 г. от TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Качество):** Сертифициране от 17.02.1994 г. от TÜV SÜD Management Service GmbH.

## Изхвърляне

Комплектите батерии не бива да се изхвърлят заедно с останалите битови отпадъци. Спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци, с които можете да се запознаете като се свържете с вашите местни власти или търговецът, от когото сте закупили продукта.

Цялото електрическо и електронно оборудване трябва да се изхвърля отделно от останалите битови отпадъци, използвайки местата, предназначени за това от местните власти.



Ако на някой продукт е поставен този символ на задраскан контейнер за отпадъци, продуктът е подчинен на Европейска Директива 2002/96/ЕО.

Правилното изхвърляне и отделно събиране на използваното оборудване е предназначено за предотвратяване на потенциални вреди за околната среда и здравето. Това е предварително условие за повторната употреба и рециклиране на използвано електрическо и електронно оборудване.

За повече информация относно изхвърлянето на вашето използвано оборудване, моля, свържете се с вашите местни власти, службата по сметосъбиране или търговецът, от когото сте купили продукта.

## Грижа

Почиствайте устройството с **влажна** кърпа или с антистатична гъба. Не използвайте разтворители или микрофибърни кърпи.

**Не** използвайте суха кърпа, тъй като това може да предизвика статично електричество.

В редки случаи контактът с химически вещества може да доведе до промени във външността на устройството. Поради голямото разнообразие от химически продукти, налични на пазара, не беше възможно да бъдат изпитани всички вещества.

Нарушенията върху високогланцовите покрития могат да бъдат внимателно отстранени с помощта на средство за полиране на дисплеи за мобилни телефони.

## Контакт с течности

Ако устройството влезе в контакт с течност:

- 1 **Изключете устройството от захранването.**
- 2 **Извадете батериите и оставете отделението за батериите отворено.**
- 3 Оставете течността да се отстрани от устройството.
- 4 Изтръскайте внимателно всички части.
- 5 Поставете устройството на сухо, топло място за **поне 72 часа** (не в микровълнова печка, фурна и т.н.) с отворено отделение за батериите и надолу с клавиатурата (ако е възможно).
- 6 **Не включвайте устройството, докато не се изсуши напълно.**

Когато е изцяло сухо, би трябвало да можете да го използвате отново.

## Технически данни

### Батерии

Технология: 2 x AAA NiMH

Напрежение: 1,2 V

Капацитет: 750 mAh

### Време за работа / зареждане на слушалката

Времето за работа на устройството Gigaset зависи от капацитета, от възрастта на батерията и от начина, по който се използва. (Всички посочени времена са максимално възможните.)

Време в режим на готовност (часове) *	300/180
Време за разговор (часове)	12
Време на работа при 1,5 часа разговори на ден (часове) *	120/90
Време за зареждане, база (часове)	5
Време за зареждане, зареждаща станция (часове)	7

\* Без излъчване вкл./изкл., без фоново осветление на дисплея в неактивен режим (Настройване на светлината на фона на дисплея → стр. 63)



Времената на работа на телефона ще се увеличат, ако се използва по-ефикасна батерия.



## Консумация на електроенергия от базата

Готовност:	Слушалката е в зареждащата станция	около 1,2 W
	Слушалката е извън зареждащата станция	около 0,55 W
По време на повикване:	около 0,65 W	

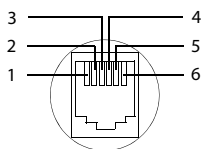
## Общи спецификации

DECT стандарт	Поддържа се
GAP стандарт	Поддържа се
Брой канали	60 дуплекс канала
Радиочестотен обхват	1880–1900 MHz
Режим на дуплекс	Мултиплексно време, 10 ms рамкова дължина
Честота на повтаряне на преносния импулс	100 Hz
Продължителност на преносния импулс	370 $\mu$ s
Канална мрежа	1728 kHz
Скорост на предаване	1152 kbit/s
Модулация	GFSK
Езиков код	32 kbit/s
Предавателна мощност	10 mW средна мощност на канал, 250 mW мощност на импулса
Обхват	Обхват до 50 m на закрито и до 300 m на открито
Захранване на базата	230 V ~/50 Hz
Условия на околната среда за работа	от +5° C до +45° C, от 20% до 75% относителна влажност
Режим на набиране	DTMF (тоново набиране)/PD (пулсово набиране)

## Bluetooth

Радиочестотен обхват	2402-2480 MHz
Предавателна мощност	4 mW мощност на импулса

## Разположение на пиновете в жака



- 1 не се използва
- 2 не се използва
- 3 a
- 4 b
- 5 не се използва
- 6 не се използва

## Таблица с набор от знаци

### Стандартни знаци

Натиснете съответния бутон толкова пъти, колкото е указано.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1									
2	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç
3	d	e	f	3	ë	é	è	ê		
4	g	h	i	4	ï	í	ì	î		
5	j	k	l	5						
6	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ
7	p	q	r	s	7	ß				
8	t	u	v	8	ü	ú	ù	û		
9	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å
0	← <sup>1)</sup>	.	,	?	!	← <sup>2)</sup>	0			

- 1) Интервал
- 2) Нов ред

### Централна Европа

Натиснете съответния бутон толкова пъти, колкото е указано.

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x
1	1	Š	š							
2	a	b	c	2	ą	ä	á	â	ć	ç
3	d	e	f	3	đ	ę	è	é	ě	
4	g	h	i	4	í	î				
5	j	k	l	5	ł					
6	m	n	o	6	ń	ñ	ó	ö	õ	ô
7	p	q	r	s	7	ř	ß	ś	š	
8	t	u	v	8	t'	ú	û	ú	û	
9	w	x	y	z	9	ý	ź	ż	ž	
0	← <sup>1)</sup>	-	.	0						







- 1) Интервал

## Икони на дисплея



Следните икони се показват в зависимост от настройките и текущото състояние на телефона.



### Икони в лентата на състоянието

Икона	Значение
	Сила на сигнала (Без излъчване изкл.) 1% - 100% бяло, ако <b>Макс. обхват</b> вкл.; зелено, ако <b>Макс. обхват</b> изкл.
	Червено: няма връзка с базовата станция
	<b>Без излъчване</b> активиран: бяло, ако <b>Макс. обхват</b> вкл.; зелено, ако <b>Макс. обхват</b> изкл.
	<b>Профил Безшумно</b> активиран (Звъненето е изключено)
	Активиран е еднократен звуков сигнал за мелодия на звънене

Икона	Значение
	Заклучването на клавиатурата е активирано
	Състояние на заряда на батериите: Бяло: между 11% и 100% заредена
	Червено: под 11% заредена
	Мига в червено: батерията е почти празна (остава около 5 минути време за разговор)
	Батерията се зарежда (текущо състояние на зареждане):
	0% - 100%




### Икони на бутоните на дисплея

Икона	Значение
	Повторно набиране на последен номер
	Изтриване на текст

Икона	Значение
	Отваряне на указателя
	Копиране на номер в указателя




### Икони на дисплея за обозначаване ...




Икона	Значение
	Външно повикване
	Вътрешно повикване
	Установяване на повикване (изходящо повикване)
	Връзката е установена
	Не е установена връзка / връзката е прекратена

Икона	Значение
	Напомняне за ангажимент
	Напомняне за годишнина
	Алармено повикване

## Икони на дисплея

### Други икони на дисплея


Икона	Значение
	Будилникът е включен, дисплей с време на събуждане
	Действието е завършено (зелено)
	Действието е неуспешно (червено)

Икона	Значение
	Информация
	Запитване (за сигурност)
	Моля, изчакайте...

## Преглед на менюто



Не всички функции, описани в ръководството за потребителя, са достъпни във всички страни или за всички доставчици.

Отваряне на главното меню: ► когато слушалката е в неактивен режим 



### Избор на услуги

Пренасочв. повикв.
--------------------

→ стр. 22

Изчакващо пов.
----------------

→ стр. 22



### Bluetooth

→ стр. 50

Активиране
------------

→ стр. 50

Търсене слушалка
------------------

→ стр. 50

Търси устр. данни
-------------------

→ стр. 50

Познати устройства
--------------------

→ стр. 51

Собствено устр-во
-------------------

→ стр. 52



### Допълнит. хар-ки

Стаен монитор
---------------

→ стр. 36

Пов.с едно докосв.
--------------------

→ стр. 17

Папка ресурси
---------------

Скринсейвъри
--------------

→ стр. 49

Картинки повикващ
-------------------

Звуци
-------

Капацитет
-----------



### Спис. повикван.

→ стр. 27

Всички повиквания
-------------------

Изходящи повикв.
------------------

Приети повиквания
-------------------

Пропуснати повикв.
--------------------



## SMS

Нов SMS	→ стр. 42
Входящи	→ стр. 43
Изход.	→ стр. 43
Настройки	→ стр. 46

SMS центровре	→ стр. 45
Известяване	



## Гласова поща

Възпр. съобщения	→ стр. 24
Мрежова пощ. кут.	→ стр. 24



## Органайзер

Календар	→ стр. 33
Будилник	→ стр. 35
Пропуснати аларми	→ стр. 34



## Указател

→ стр. 28



## Настройки

Дата/Час	→ стр. 70
Аудио настройки	→ стр. 65

Сила звук на слуш.	→ стр. 65
Акустични профили	→ стр. 65
Уведом. сигнали	→ стр. 67
Настр. звън.(Слуш)	→ стр. 66
Муз. за изчакв.	→ стр. 71

Профили слушалка	→ стр. 65
Профили Своб.ръце	→ стр. 65

Сила на звука	→ стр. 66
Мелодии	→ стр. 66
Времеви контрол	→ стр. 39
Аноним.пов-загл	→ стр. 39
Безш. зареждане	→ стр. 41

Дисплей+Клавиат.	Скринсейвър		→ стр. 62
	Едър шрифт		→ стр. 63
	Цветови схеми		→ стр. 63
	Дисплей-фон.светл		→ стр. 63
	Освет. клавиат.		→ стр. 64
	Авт.закл.клавиат		→ стр. 64
Език			→ стр. 62
Регистрация	Регистрир. слуш.		→ стр. 55
	Отписване слуш.		→ стр. 56
	Избор на база		→ стр. 56
Телефония	Автом. отговор		→ стр. 64
	М/уселищни код.		→ стр. 70
	Слушане		→ стр. 20
	Код за достъп		→ стр. 60
	Режим набиране	Тонално	→ стр. 60
		Пулсово	
	Повт. повикване		→ стр. 60
	Анонимни пов.		→ стр. 39
	Черен списък	Блокирани номера	→ стр. 40
		Защитен режим	→ стр. 40
Система	Фабр.настр.сл.		→ стр. 70
	Фабр.настр.база		→ стр. 71
	Шифриране		→ стр. 58
	Ретранслатор	само когато е регистриран поне един ретранслатор	→ стр. 59
	Системен PIN		→ стр. 71
	ECO DECT	Макс. обхват	
	Без излъчване		

## Азбучен указател

<b>А</b>	
Автоматичен отговор	64
Автоматично повторно набиране	16
Активиране / деактивиране на LED индикатора за съобщения	26
Актуализации на системния софтуер	53
Актуализация	53
Аларма	35
Алармен сигнал (кратък звуков сигнал)	32
Ангажимент	
задаване	33
показване на пропуснат	34
пропуснат	34
уведомяване	33
Анонимни повиквания	21
<b>Б</b>	
Базова станция	
възстановяване на фабричните настройки	71
настройки	70
промяна	56
промяна на името	56
свързване с маршрутизатора	59
свързване с PABX	60
системен PIN	71
Батерия	
поставяне	7
състояние на зареждане	81
Бебелефон	36
активиране	36
Без излъчване	38
Блокиране на повиквания	40
Блокирано показване на номер	21
Будилник	35
включване / изключване	35
Бутон „дизел“	3
Бутон „звезда“	3
Бутон „Свободни ръце“	20
Бутон (базова станция), регистрация/локализиране на слушалката	3
Бутон 1 (бърз достъп)	3
Бутон за включване / изключване	3
Бутон за говорене	3
Бутон за край на повикване	3, 15
Бутон за пренабиране	3, 61
Бутон за профил	3, 32
Бутон за регистриране / локализиране на слушалката	3
Бутон за съобщения	3
отваряне на списък	44
Бутон на менюто	11
Бутон, задаване	67
Бутони	
„Свободни ръце“	20
бутон „дизел“	3
бутон „звезда“	3
бутон за включване / изключване	3
бутон за говорене	3
бутон за край на повикване	3, 15
бутон за пренабиране	3
бутон за профил	3, 32
бутон за съобщения	3
бутон на менюто	11
бутони за силата на звука	3
бутони на дисплея	3, 12
бърз достъп	3
за силата на звука	12
контролен бутон	3, 11
Бутони за силата на звука	3, 12
Бутони на дисплея	3, 12
задаване	67
Бутоните на дисплея	
икони	81
Бърз достъп	15
Бързо набиране	15
<b>В</b>	
Високоговорител	20
Време за зареждане на слушалката	78, 80
Време за работа на слушалката	78, 80
Времеви контрол за външни повиквания	39
Връзки с базовата станция	56
Въвеждане на номера	
на мрежовата пощенска кутия	24
Въвеждане на специални букви	14
Въвеждане на специални знаци	14
Въвеждане на текст	14
Въвеждане на умлаути	14



Възпроизвеждане на съобщения . . . . .	24	Захранващ адаптор . . . . .	5
Въпроси и отговори . . . . .	72	Защита на системните настройки . . . . .	71
Вътрешна		Защита от повиквания . . . . .	67
консултация . . . . .	19	анонимни . . . . .	39
Вътрешно		времеви контрол . . . . .	39
осъществяване на повиквания . . . . .	18	изключване на мелодията на	
слушане . . . . .	20	звънене по време на зареждане	
		в зареждащата станция . . . . .	41
		черен списък . . . . .	40
<b>Г</b>		Защитени повиквания . . . . .	67
Гаранционен документ . . . . .	74	Звук	
Главни / малки букви . . . . .	14	възпроизвеждане . . . . .	49
Гнездо за слушалки . . . . .	9	изтриване . . . . .	49
Годишна, вижте Ангажимент		преименуване . . . . .	49
Грижа за устройството . . . . .	77	формати . . . . .	49
		Звуци за мелодии на звънене . . . . .	49
<b>Д</b>		Звънене	
Деактивиране на безжичния модул . . . . .	38	заглушаване . . . . .	47
Дисплей		заглушаване на първо . . . . .	47
активиране / деактивиране на			
нови съобщения . . . . .	26	<b>И</b>	
настройване . . . . .	62, 64	Идентификация на линията на	
памет за указателя . . . . .	29	повиквания . . . . .	21
промяна на езика на дисплея . . . . .	62, 64	Идентификацията на линията на	
скрийнсейвър . . . . .	62	повиквания	
счупен . . . . .	5	няма . . . . .	21
съобщение от мрежовата		Изключване на алармата (Бебелефон) . . . . .	37
пощенска кутия . . . . .	25	Излъчване	
фоново осветление . . . . .	63	намалване . . . . .	38
цветова схема . . . . .	63	Използване	
Доставчик, вж. „Оператор“		на няколко слушалки . . . . .	55
		Изпращане	
<b>Е</b>		на целия указател към слушалка . . . . .	30
Едър шрифт . . . . .	63	SMS съобщения . . . . .	42
Език, дисплей . . . . .	8, 62	Изхвърляне . . . . .	77
Електронен адрес . . . . .	43	Изчакващо повикване, външно . . . . .	22
Ехо, при работа с маршрутизатор . . . . .	59	приемане / отхвърляне . . . . .	18, 19
		Изчакващо повикване, вътрешно	
<b>З</b>		повикване . . . . .	19
Забавяне на звъненето . . . . .	64	Икона	
Заглушаване на слушалката . . . . .	20	ново SMS съобщение . . . . .	44
Заглуши първото позвъняване . . . . .	47	Икони	
Загуба на слуха . . . . .	5	будилник . . . . .	35
Задаване на цифрови бутони . . . . .	67	индикации . . . . .	81
Заключване / отключване на		лента на състоянието . . . . .	81
клавиатурата . . . . .	11	на бутоните на дисплея . . . . .	81
Заключване на клавиатурата,		показващи нови съобщения . . . . .	25
автоматично . . . . .	63	Икони на дисплея . . . . .	81
Зареждане		Индикации, икони . . . . .	81
на батерията . . . . .	8		

<b>К</b>		Местен селищ.код . . . . .	70
Календар . . . . .	33	Микрофон . . . . .	3
Картинка		включване / изключване . . . . .	20
изтриване . . . . .	49	Мрежова ПК, вж. „Мрежова пощенска	
като скрийнсейвър . . . . .	49	кутия“ . . . . .	
като CLIP изображение . . . . .	49	Мрежова пощенска кутия . . . . .	24
преименуване . . . . .	49	въвеждане на номер . . . . .	24
формати . . . . .	49	Мрежови услуги, специфични	
Картинка CLIP . . . . .	67	за доставчика . . . . .	21
Код за достъп (PAВX) . . . . .	60	Музика при изчакване . . . . .	71
Код на външна линия (PAВX). . . . .	60		
Компютърен интерфейс . . . . .	53		
Консултационно повикване		<b>Н</b>	
външно . . . . .	23	Набиране	
вътрешно . . . . .	19	използване на бързо набиране . . . . .	67
прекратяване . . . . .	23	от списъка за повторно набиране . . . . .	15
Консумация на енергия. . . . .	79	от списъка с повиквания . . . . .	16
Контакт с течности . . . . .	77	от телефонния указател . . . . .	15
Контролен бутон . . . . .	3, 11	Най-добрата базова станция . . . . .	56
Конферентно повикване . . . . .	23	Настройване на датата . . . . .	9, 70, 84
две външни повиквания . . . . .	23	Настройване на системата . . . . .	70
край . . . . .	23	Настройване на слушалката . . . . .	7
Коригиране на неправилни записи . . . . .	14	Настройване на часа . . . . .	9, 70, 84
Кратък звуков сигнал (алармен сигнал) . . . . .	32	Начални стъпки . . . . .	6
		Неактивен режим	
		върщане към . . . . .	9, 13
		Номер	
		запазване в указателя . . . . .	28
		копиране в указателя . . . . .	30
<b>Л</b>			
Лента на състоянието . . . . .	3	<b>О</b>	
икони . . . . .	81	Обслужване и Помощ за клиента . . . . .	72
Локализиране . . . . .	56	Одобрение . . . . .	76
		Околна среда . . . . .	76
		Оператор . . . . .	21
		Осветление на клавиатурата . . . . .	63
		Осветление, клавиатура . . . . .	63
		Освобождаване от отговорност . . . . .	75
		Осъществяване на повиквания	
		външни . . . . .	15
		вътрешни . . . . .	18
		приемане на повикване . . . . .	17
		Отклоняване на повиквания . . . . .	22
		Отписване (слушалка) . . . . .	56
		Отписване на устройства (Bluetooth) . . . . .	51
<b>М</b>			
Макс. обхват . . . . .	38	<b>П</b>	
Малки / главни букви. . . . .	14	Памет в указателя . . . . .	29
Маршрутизатор, свързване с базовата		Памет, папка с ресурси . . . . .	50
станция . . . . .	59		
Медицинско оборудване . . . . .	5		
Международен код . . . . .	70		
Мелодии на звънене . . . . .	65		
Мелодия			
мелодия на звънене за вътрешни /			
външни повиквания . . . . .	65		
Мелодия на звънене			
времеви контрол . . . . .	39		
изключване по време на зареждане			
в зареждащата станция . . . . .	41		
мелодия за вътрешни / външни			
повиквания . . . . .	65		
промяна . . . . .	65		

Папка с ресурси	49, 67
памет	50
преглед на CLIP картинка	49
Пауза	
след бутона за пренабиране	61
след заемане на линия	61
след кода за достъп	61
Пауза при набиране	61
Писане (SMS)	42
ПН (пулсово набиране)	60
Повикване	
външно	15
вътрешно	18
вътрешно прехвърляне (свързване)	19
приемане	17
участник, който слуша	20
Повикване с едно докосване	17
Повикване, анонимно	21
защита от	39
Показване	
анонимни	21
външно	21
на пропуснати ангажименти / годишнини	34
непознат	21
Показване на нови съобщения	25
Показване на повикващия	21
Помощ	72
Предпазни мерки	5
Предупредителен сигнал, вж. „Уведомителни сигнали“	
Прехвърляне, вътрешно на външно повикване	19
Промяна	
език на дисплея	62, 64
сила на звука в слушалката	64
сила на звука на високоговорителя	64
системен PIN	71
Промяна на името на слушалката	57
Промяна на името на устройство (Bluetooth)	52
Промяна на системния PIN	71
Промяна на PIN	71
Пропуснати годишнини / ангажименти	34
Прослушване на съобщение от мрежовата пощенска кутия	25
Профил за слушалка	65
Профили	32
Профили за звук	32
Пулсово набиране	60

## Р

Разположение на пиновете	79
Регистриране (слушалка)	55
Регистриране на устройство (Bluetooth)	50
Режим „Свободни ръце“	20
Режим на дръжка (аларма)	35
Режим на набиране	60
Ретранслатор	58

## С

Свързване на базовата станция към захранването/телефонната мрежа	6
Свързване на зареждащата станция (слушалка)	7
Свързване на слушалката	8
Свързване на USB кабела за данни	10
Свързване, вж. „SMS“	
Сигнален тон, вж. „Уведомителни сигнали“	
Сила на звука	
високоговорител	64
сила на звука на високоговорителя на слушалката	64
сила на звука при „Свободни ръце“ / в слушалката	20
слушалка	64
Сила на звука в слушалката	20
Сила на звука за високоговорителя	20
Сила на звука на звънене	65
Сила на сигнала	81
Символи, вж. „Икони“	81
Системен PIN	
възстановяване на фабричен	71
промяна	71
Скрийнсейвър	62
Слух	
предотвратете загубата на	5
Слухови апарати	5
Слушалка	
автоматично заключване на клавиатурата	63
включване / изключване	11
възстановяване на настройката по подразбиране	67
едър шрифт	63
език на дисплея	62, 64
заглушаване	20
използване като Бебелефон	36
локализиране	56

настройване . . . . .	7
неактивен режим . . . . .	9, 13
осветление на клавиатурата . . . . .	63
отписване на слушалката . . . . .	56
преминаване към друга базова станция . . . . .	56
преминаване към най-добър сигнал . . . . .	56
промяна на името . . . . .	57
промяна на настройките . . . . .	62
промяна на номера . . . . .	57
регистраране . . . . .	55
регистраране към друга базова станция . . . . .	56
свързване на зареждащата станция . . . . .	7
сила на звука в слушалката . . . . .	20, 64
сила на звука на високоговорителя . . . . .	20, 64
търсене на . . . . .	56
уведомителни сигнали . . . . .	67
фоново осветление на дисплея . . . . .	63
цветова схема . . . . .	63
Слушалка (Bluetooth) . . . . .	50
Слушане на външно повикване . . . . .	20
Спешни номера невъзможно . . . . .	5
Списък познати устройства (Bluetooth) . . . . .	51
списък с чернови на SMS съобщения . . . . .	43
списък със SMS съобщения . . . . .	44
Списък за повторно набиране . . . . .	15
Списък с входящи съобщения (SMS) . . . . .	44
Списък с повиквания запис . . . . .	27
изтриване . . . . .	27
изтриване на запис . . . . .	27
копиране на номер в указателя . . . . .	27
набиране . . . . .	16
отваряне . . . . .	27
Списък с чернови на съобщения (SMS) . . . . .	43
Списък със съобщения (SMS) . . . . .	43
Списъци с повиквания . . . . .	27
Списъци със съобщения . . . . .	25
Справяне с проблеми общи . . . . .	72
SMS . . . . .	47
Счупен дисплей . . . . .	5
Съдържание на комплекта . . . . .	6
Състояние на заряда на батериите . . . . .	81

## Т

Таблица с набор от знаци . . . . .	80
Тел. указател, вж. „Указател“ . . . . .	15
Телефон експлоатация . . . . .	11
настройки . . . . .	70
Телефонен жак, разположение на пиновете . . . . .	79
Телефонен секретар възпроизвеждане на съобщения . . . . .	24
обратно повикване до повикващ . . . . .	27
Телефонен указател набиране на номера . . . . .	15
Телефонен указател, вж. „Указател“ . . . . .	15
Технически данни . . . . .	78
Течност . . . . .	77
Тонално набиране (DTMF) . . . . .	60, 61
Търсене слушалка . . . . .	56
Търсене в указателя . . . . .	29

## У

Уведомителни сигнали . . . . .	66, 67
Указател запазване на запис . . . . .	28
запис . . . . .	28
избор на запис . . . . .	29
изпращане към слушалка . . . . .	30
изпращане на запис / списък към слушалка . . . . .	30
копиране на номера . . . . .	30
копиране на vCard (Bluetooth) . . . . .	31
отваряне . . . . .	28
памет . . . . .	29
подреждане на записите . . . . .	29
търсене . . . . .	29
Усилвател на сигнала, вж. „Ретранслатор“	

## Ф

Флаш интервал . . . . .	60
-------------------------	----

## Ц

Цветова схема . . . . .	63
Цифри въвеждане . . . . .	14

## Ч

Черен списък . . . . .	40
------------------------	----

<b>B</b>		<b>S</b>	
Bluetooth	50	SMS	
активиране	50	временно съхраняване	43
копиране на указател (vCard)	31	изпращане до електронен адрес	43
отписване на устройства	51	изтриване	44
промяна на името на устройство	52	към центри PABX	46
регистриране на устройства	50	писане / изпращане	42
списък с познати устройства	51	получаване	43
		самопомощ при съобщения	
		за грешки	47
<b>C</b>		свързани	42
CLI, Идентификация на линията		списък с входящи съобщения	44
на повиквания	21	списък с чернови на съобщения	43
CLIP картинка	67	списък със съобщения	44
преглед в Папка с ресурси	49	справяне с проблеми	47
CLIP картинка, в указателя	28	център за изпращане	46
CLIP, представяне на CLI	21	четене	44
CLIR, ограничаване на CLI	21	vCard	45
		SMS известяване	45
<b>D</b>		SMS център	
DTMF (тонално набиране)	60, 61	настройване	46
		промяна на номер	46
<b>E</b>		<b>U</b>	
ECO DECT	38	USB кабела	10
		<b>V</b>	
<b>P</b>		vCard (SMS)	45
PABX		VIP група, класифициране на запис от	
задаване на режим на набиране	60	указателя	28
задаване на флаш интервал	60	VIP мелодия на звънене	28
записване на код за достъп	60		
паузи	61	<b>X</b>	
превключване към тоново		XES режим	59
набиране	61		
свързване към базовата станция	60		
SMS	46		
		<b>Q</b>	
<b>Q</b>		QuickSync	53

Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2015

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)